



# La Jornada MAYA

CAMPECHE

Miércoles 21 de febrero de 2024

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 9 · NÚMERO 2176 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

10 PESOS

Bejla'e' U K'iinil U Yáax T'aanil Wíinik

ÚUCH KÁAJAK U TS'A'ABAL U SI'IPIL MÁAK TUMEN U T'ANIK T'AAN "MA' CHÍIMPOLTA'ANI" TI' KÚUCHILO'OB JE'EX NAJIL XOK

## Méxicoe' jela'an bix u k'a'abéetkunsa'al máasewal t'aano'ob ti' poliitikóo ba'alo'ob

- Máaxo'ob t'anik t'aano'ob ma' mu'uk'antako'obe' óoli' juntakáalili' bix u tuukulo'ob: mina'an mix ba'al ti'al k'iimbabil ti' le k'iina'; k'a'anan u yu'uba'al k'uux óol yaan ti'al ka chíimpolta'ak bix tkanaj k-a'alik bix kna'atik yóok'ol kaab



▲ K'a'anan u káajal u tsikbalta'al ti' kúuchilo'ob k'a'aytiko'ob péektislo'ob ti'al u na'ata'al, wa jelpajal bix u pakta'al, k'iino'ob jets'a'an ti'al u chíimpolta'al ba'alo'ob. Bejla'e', k-e'esik jayp'éel tuukulo'ob yóok'lal jump'éel úuchben tsikbal yaan tu noj lu'umil Méxicoi': ba'ax kúuchil yaan ti' le jejeláas ba'alo'ob k-k'a'abéetkunsik ti'al kna'atikbáaj ichilo'ob beey wíinik, tumen lelo' k-óol yéetel kmoots. [Oochel Valentina Álvarez](#)

REPORTEROS YÉETEL U MÁAKILO'OB LJM / P 3 A 10



U náayil t'aan: ka yanak uláak' bix u k'iimbasa'al jejeláas juumo'ob

Kexi' yaanal bix ka úuchuk te'e ja'aba'

21/02, máax ti'al le k'iina'

Unaj u sáansamal u k'iinil 21 ti' febrero

A. SASIL SÁNCHEZ CH / P 3 YÉETEL 4

YÁSNAYA ELENA A. GIL / P 5

ATERI MIYAWATL / P 5

LUIS FLORES MARTÍNEZ / P 6



# La Jornada MAYA

## Directorio

Fabrizio León Diez  
Director

Ulises Carrillo Cabrera  
Director ejecutivo

Sabina León Huacuja  
Directora editorial

Israel Mijares Arroyo  
Director de operaciones

Andrés Silva Piotrowsky  
Coordinador de edición impresa

Hugo Castillo Herrera  
Subcoordinador de edición impresa

Felipe Escalante Tió  
Jefe de mesa de redacción

Sasil Sánchez Chan  
Editora K'iintsil

Antonio Bargas Cicero  
Editor Deportes

Víctor Cámara Salinas  
Coordinador de  
diseño editorial

Juan Carlos Pérez Villa  
Jefe de información

Rosario Ruiz Canduriz  
Coordinadora de  
información  
Quintana Roo

Pedro José Leo Cupul  
Director comercial

Rodrigo Israel Valdez Ramayo  
Administración

Consejo Editorial para la Lengua Maya  
Jorge Miguel Cocom Pech  
Fidencio Briceño Chel, Feliciano Sanchez Chan

Publicación de lunes a viernes editada  
por Medios del Caribe S.A. de C.V.

Calle 43 #299D por 30 y 32A  
Colonia San Ramón Norte C.P. 97117 Mérida, Yucatán, México.  
Teléfono: (999) 2900633

Número de certificado de licitud de  
título y contenido: 16539

Reserva al uso exclusivo del título  
La Jornada Maya No. 04-2014-100210372900-101 del 04/2014,  
otorgada por la Dirección  
General del Derecho de Autor.SEP.

Distribución: Medios del Caribe S.A. de C.V.  
Calle 43 No. 299-D, San Ramón Norte, Mérida,  
Yucatán, México

Prohibida la reproducción total o parcial  
del contenido de esta publicación, por cualquier  
medio, sin permiso expreso de los editores.

Nombre del diario: *La Jornada Maya*, año 9, número 2176

## Lenguas indígenas, ¿con futuro?

¿Cuántos hablantes de lenguas indígenas debiera haber en México? Seguramente, muchos más de los que hay actualmente. El Instituto Nacional de las Lenguas Indígenas reconoce 68 idiomas maternos, una cantidad que coloca al país entre los 10 con mayor pluralidad de culturas en el mundo. Sin embargo, de los 126.7 millones de habitantes reconocidos en 2021, apenas 7 millones son hablantes de una lengua originaria y cada vez son menos.

La diversidad de idiomas, al igual que la de seres vivientes, es una riqueza; pero al igual que en el reino vegetal o animal, existen lenguas que se encuentran en peligro de extinción: quedan muy pocos hablantes, y estos suelen ser personas sumamente mayores. Sus hijos fueron enseñados a sentir vergüenza de pertenecer a una cultura distinta de la hegemónica hispanoparlante, a veces afirman "lo entiendo, pero no lo hablo"; sus nietos ya ni siquiera eso.

En este Día Internacional de la Lengua Materna, las cifras pueden resultar optimistas para los idiomas indígenas con presencia mayoritaria en México. El maya yucateco, hablado en los tres estados peninsulares, supera la media nacional en cuanto a hablantes de tres años y más. Esto quiere decir que el lenguaje está siendo transmitido a las generaciones más jóvenes, pero estamos hablando todavía de seis de cada 100 personas, cuando hace medio siglo esta tasa se duplicaba fácilmente.

### La población de la península yucateca es mucho más plural en cuanto a su origen

Nos encontramos en otra realidad también. La población de la península yucateca es mucho más plural en cuanto a su origen. Desde la década de 1980 ha atraído a personas de otras partes del país y del mundo que han terminado por establecer su residencia permanente en Campeche, Yucatán o Quintana Roo.

La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Cultura y la Ciencia (Unesco) ha declarado como tema de este año *Educación multilingüe: un pilar de aprendizaje intergeneracional*, considerando que 40 por ciento de la población mundial no encuentra instrucción formal en su lengua materna. En sociedades pluriculturales, como es hoy la península yucateca, esto resulta un problema porque se hace a un lado a miles de personas que tendrían mucho por enseñar al mundo. La Unesco resalta que una educación que parta de la lengua materna promueve sociedades inclusivas, y a la vez preserva los idiomas.

Los mexicanos tuvimos recientemente un modelo educativo dictado por el mercado mundial, en el que se favoreció la enseñanza del idioma inglés por ser éste el hegemónico. El siglo XX, también, heredó un fuerte prejuicio en contra de las lenguas indígenas y el Estado posrevolucionario hizo coincidir la tarea de alfabetización con la castellanización de la población. Un cambio de paradigma sería llevar al centro la cultura materna de quienes ingresan a prescolar o primaria, facilitarles el aprendizaje en su idioma y a partir de ahí fomentar la adquisición de uno nuevo; pero el respeto al origen étnico de cada persona sería una demostración de humanidad.

Con todo y que en la península se supera la media nacional en cuanto a hablantes de lengua indígena, y particularmente del maya, no puede ignorarse que la vida de un idioma está íntimamente ligada a la existencia y la his-

toria del grupo humano que se expresa en ese lenguaje, y que las personas no viven fijadas al suelo; al contrario, se mueven por todo el mundo, y por ello la distribución de las lenguas se ha modificado con el tiempo. A nadie extraña que exista una gran concentración de mayahablantes en California, Estados Unidos, pero que tampoco nos sorprenda encontrar que en la península se han establecido poblaciones que se expresan en k'iche', tseltal, tsotsil o chontal.

### La migración es también una manera en que una cultura sobrevive, junto con su idioma

Las lenguas también viven, por eso se renuevan, forman neologismos o algunas de sus palabras van cayendo en desuso; a veces, si por fortuna, hace muchos años, alguien intentó dejar un manual o una gramática, es posible encontrar algún documento, un testimonio de que se pasó del lenguaje oral al escrito, algo que no todos los idiomas han vivido.

La migración es también una manera en que una cultura sobrevive, junto con su idioma, a veces mucho más eficaz que las acciones de promoción por parte de los gobiernos. En realidad, de poco sirve que las autoridades desarrollen planes para revitalizar la lengua, cuando quienes la hablan son continuamente víctimas de discriminación por parte de la sociedad, mas cuando aprendemos que cada persona es digna por el hecho de existir, entendemos que su cultura, su idioma, su origen, son meras circunstancias. Finalmente, comprendemos que antes que nada somos seres humanos y esa es la base del futuro de las lenguas, y del mundo.



# U náayil t'aan: una fiesta diferente

A. SASIL SÁNCHEZ CH.\*

Es curioso pensar en cómo algunas fechas que fueron establecidas para conmemorar un mismo elemento, al final terminan, en su mayoría, enfocadas a un contexto basado en la percepción y como consecuencia de ello, en ponderación.

No es casualidad que el Día Internacional de las Lenguas Maternas, cuando menos en México, esté sumamente vinculado y, por poco, dedicado a las sesenta y ocho lenguas indígenas del territorio, como si habláramos de dos términos inherentes, sin necesariamente serlo para todas las personas, pues se entiende como lengua materna aquella que fue el primer idioma aprendido para comunicarnos y expresarnos.

Si consideramos lo que implica, cuando menos en territorio mexicano, ser hablante de una lengua hegemónica, en contraste con otra que no lo es, podríamos relacionar o tener una idea del estatus y, quizá, hasta la identidad de los hablantes; independientemente de si es erróneo, o no, este nexo. No por nada las actitudes lingüísticas han permeado en los hablantes de diversas maneras a lo largo de la historia.

Entonces, bajo la lógica de que existen esos estatus lingüísticos, se han ido reforzando figuras de poder que son ejercidas a nivel sistémico, casi orgánico, y cotidiano dentro de los diversos espacios sociales y poco se habla de lo que generan emocionalmente estas coyunturas en los hablantes.

Por años, a los hablantes de lenguas minorizadas, las "no oficiales", -a pesar de que México no reconoce a ningún idioma bajo esa categoría-, se les prohibió y hasta se les castigó metódicamente por hablarlas en espacios públicos, como escuelas u hospitales; era, y en ocasiones todavía es, razón de burla hacia aquellos que, a través de fonéticas diversas nombramos a un mismo mundo desde otras realidades.

¿Cómo curar corazones dolidos, lastimados y avergonzados por hablar la lengua materna, cuando esta no es hegemónica ni dominante?, ¿Cómo sentir ese 'orgullo' del que tanto promueven las instituciones



"Sueño, utópicamente, en poder vincular mi lengua materna -y minorizada- a una celebración que me dure los 365 días del año, en donde tenga como invitados a todos los individuos que comparten el mismo territorio". Foto @lussasil

por enunciar aquello que durante años ha sido penalizado?, ¿Cómo poder celebrar la diversidad lingüística con emociones genuinas de los propios hablantes?, ¿Cómo dejarnos saber que nuestras lenguas son espacios seguros, lejos del racismo y la discriminación?

Podría suponer que las respuestas están más allá de la conmemoración de un día y del 'orgullo' de ser hablante de una lengua minoritaria pues, para muchas personas,

ha significado llevar el sello de una condición no deseada.

Sueño, utópicamente, en poder vincular mi lengua materna -y minorizada- a una celebración que me dure los 365 días del año, en donde tenga como invitados a todos los individuos que comparten el mismo territorio y sirvamos como plato fuerte la diversidad sin prejuicios lingüísticos; donde cada quien pueda recibir la rebanada de un pastel preparado con seguridad como

ingrediente principal por nombrar al mundo como lo hacemos y que, como en toda sala de fiestas, convivamos como hablantes celebrando la musicalidad de cada idioma.

Les invito, pues, a mi fiesta perpetua y hacer de ella un espacio seguro para hablar nuestras lenguas.

[sasil@lajornadamaya.mx](mailto:sasil@lajornadamaya.mx)

\*Editora y poeta del sur de Yucatán  
Habla del mayat'aan.

# U náayil t'aan: ka yanak uláak' bix u k'iimbessa'al jejeláas juumo'ob

A. SASIL SÁNCHEZ CH.

Óol jela'an u tukultpajal bix u taamtal tuukulo'ob yóok'ol k'iino'ob jets'a'an k'aanan ti'al u k'iimbessa'al jump'elili' ba'ale', ku lúubul, ya'abach juntéenake', chéen ti' nojoch tuukulo'ob beetik u noj ba'alkúunsa'al wa ba'ax kex ma' jach no'ojani'.

Ma' kunel u jach núupul U K'iinil Yáax T'aano'ob yéetel le jejeláas máasewal t'aano'ob ku yu'ubal ichil tuláakal u noj lu'umil Méxicoi', óoli' beey chéen jump'elili' ba'ale', kex tumen ma' beey u na'atal tumen tuláakal máaki'. Unaj k-tukultike', le k'aaba'inta'an beey lengua materna, leti'e' yáax t'aan ku kanik wiinik tu kuxtal, le beetik ma' juntakáalili' ti'al máaki'.

Wa ktukultik túun ba'ax ku taal tu paach le je'ela', tu lu'umil Méxicoe', máax t'anik jump'eel mu'uk'a'an t'aan keetel yéetel uláak' jump'eel ma'i', miin je'el u béeytal k-k'as na'atik wa k-tukultik bix yanik jump'eel t'aan, ba'ale' ma' chéen lelo', tumen miin je'el u béeytal tak ktukultik bix u máakilo'ob t'anik; kex tumen tu beel, wa ma', u nupa'al u t'aanil yéetel máaxo'ob t'aniki'. Ma' kunen xan u yila'al jeets'el u kuuch t'aano'ob ma' mu'uk'antako'obi', ts'o'oke' lelo' jump'eel ba'al úuch káajal u yila'al yéetel u yu'uba'al u kuuch tu jo'oloj k'uchuk sak wiinik.

Beey túuno', yéetel u tuukulil t'aan jets'ik bix u máakil t'anike', jujump'it u ch'a'amaj u muuk' ba'ax péech'óoltik t'aano'ob ichil u kuxtal wiinik saansamal; óoli' beey jump'eel ba'al beey úuchik u yantalo', ts'o'ok u suuktal, yéetel je'el tu'uxak ka máanak wiinike', beyo'. Ma' xan táan u tsikbalta'al ba'ax ku náak'al tu puxsi'ik'al máaxo'ob u'uyik u jela'anil ba'al yóok'lal t'aan ku t'aniko'ob.

Ts'o'ok u jach máan k'iine', máaxo'ob t'anik t'aan mina'an u muuk'o'obe, le 'ma' óofisyalo'obo' -kex tumen tu lu'umil Méxicoe' mina'an mix jump'eel t'aan chíimpol'taan yéetel le k'aaba'o- jp'aat ma'atech u cha'abal u t'aanal t'aano'ob mina'an u muuk' bino', ts'o'oke' ku ja'ats'al máaxo'ob t'anik t'aan ti' kúuchilo'ob je'el bix najil xook wa najil ts'akyaj; ts'o'oke' ka'ache', beyxan bejla'e', ku p'aastal wiinik kéen jóok'ok tu chi' juumo'ob ma' táan u yu'uba'al je'el bix káastelan t'aano'obi'.



U núupul t'aano'ob yéetel u yuumilo'obe', ba'al yaan u kuuch kex tumen ma' unaj u beeta'al beyo'. Oochel @lussasil

Bix je'el u liik'saal u yóol puxsi'ik'al ku yaj óolal yéetel ku sublaktal u t'anik u yáax t'aanil, ikil u p'aastal tumen mina'an u muuk'ili'; bix u je'el u ki'imaktal u yóol wiinik tumen mola'ayo'obe' ku k'iimbessik t'aano'ob úuch káajak u péech'oolta'al; bix je'el u k'iimbessa'al máasewal t'aano'ob tu'ux mina'an sublakil mix k'uux óolal; bix je'el u yutstal kna'atik t'anik t'aano'obe' ma' ti'al kp'aastali', mix ti'al xan kpéech'oolta'ali'.

Miin u núuktajile', ku piitmaansik jump'eel k'iin jets'a'an ti'al u k'aajsa'al

le t'aano'oba'; tumen ma' chéen junsúutuk k-u'uyik "u ki'imak óolalil" k't'anik k'taanili', tumen ti'al ya'abach máake' le je'elo' tu beeta' u ts'aabal k'aakas kuuch yóok'ol.

Kin náaytike', kex tak wa ma' tu bin jaajtale', ka béeyak in nupik in yáax t'aan -kex mina'an u muuk'e- yéetel u k'iimbessajil ka xáanchajak bul ja'ab, tu'ux ka béeyak u taal xan tuláakal wiinik kuxa'an ti' jump'elili' lu'ume', ba'ale' ka béeyak ktséentikbáaj yéetel u jejeláasil t'aano'ob xma' kuuchilo'obi'; tu'ux xan ka béeyak

u t'o'oxol junxéet' ki' waaj beeta'an yéetel utsil óol ti'al u k'a'amal je'el ba'axak t'aanil ku beeta'al ti'al u na'ata'al bix u jejeláasil u pakta'al yóok'ol kaab tumen wiinik; yéetel tu ts'o'oke', je'ex u beeta'al ti' je'el ba'axak k'iimbessaje', ka béeyak u múul yantal máak ki'iki' óotik u jejeláasil juumo'ob yaan ti'al u t'aanal yóok'ol kaab.

Kin páayt'antike'ex túun, ti'al ka yanak k'iimbessaj mina'an u xuul, ti'al kmúul kaxtik ka béeyak u yantal wiinik ich ki'iki' óol tumen ku t'anik u yáax t'aanil.



# Que esta vez sea distinto

YÁSNAYA ELENA A. GIL\*

Se pronunciarán muchos discursos, funcionarios y políticos hablarán del tema, la frase “derechos lingüísticos” se oírán aquí ya allá, nuevos poemas en lenguas indígenas recién creados serán recitados en festivales, los profesores en las escuelas pedirán a sus estudiantes que investiguen datos sobre la lengua que se habla cada vez menos en su comunidad y algunos entrevistarán a los ancianos que conocen aún ese idioma que antes brotaba en todos los labios. Las cuentas en redes sociales de las instituciones responsables de fortalecer la diversidad lingüística se llenarán de datos curiosos sobre las lenguas indígenas de este país y en un tono festivo se celebrará el 21 de febrero, Día Internacional de la Lengua Materna, declarado por la UNESCO en 1999.

En los actos oficiales se hablará de la riqueza cultural que constituye la existencia de tantas lenguas tan variadas y tan distintas. Una voz aquí, apenas otra voz allá se lamentarán de que la diversidad lingüística se encuentra en grave peligro de extinción y recomendarán a quienes hablan lenguas indígenas que las pronuncien con orgullo como si su vitalidad y existencia

solo dependiera de nuestra voluntad. Los festivales de la palabra o las ferias de lenguas indígenas se irán multiplicando festivamente tratando de olvidar que nuestras lenguas están siendo eliminadas por el racismo estructural y por los programas gubernamentales que el gobierno mexicano implementó durante gran parte del Siglo XX.

No hay nada que celebrar aunque suene a lugar común. No son suficientes los recitales, no es suficiente que el político en turno salude al público en alguna lengua indígena porque hoy es lo que toca, no bastan los discursos ni las buenas intenciones. Es indignante que los medios de comunicación entrevisten a los últimos hablantes de alguna lengua indígena para luego olvidar el tema al día siguiente.

Lo que corresponde, a estas alturas, es la rabia, la denuncia, la protesta. No permitamos que el Día Internacional de la Lengua Materna se convierta en algo semejante al Día de las Madres en versión lingüística. No permitamos que las voces oficiales repitan casi el mismo discurso del año pasado. Pasemos de la celebración a la protesta, es urgente. Pasemos de la fiesta edulcorada a la acción lingüística directa.

La situación no es para menos, las lenguas indígenas están en un

acelerado proceso de desaparición y las instituciones encargadas no están haciendo ni lo mínimo suficiente para revertir un proceso que el propio Estado Mexicano inició hace muchas décadas. Que este fecha nos sirva para desenmascarar al Registro Civil que pone mil trabas para registrar nombres propios en lenguas indígenas, protestemos ante las oficinas de la Secretaría de Educación Pública que no garantiza la existencia de libros de texto en idioma mixe, denunciemos que el Instituto Nacional de Lenguas Indígenas sigue sin director asignado y con presupuesto de risa.

Tomemos las calles, gritemos que se necesita una planificación lingüística integral inmediatamente, que el problema es grave, que no habrá festival de las lenguas indígenas que salve la situación. Que este día los poemas sean de protesta, que se exprese el enojo y la desesperación que provoca ver cómo el sistema cambió de discurso pero no de prácticas lingüísticas. Basta ya de promesas huecas, basta de eventos festivos sin denuncia, llegó la hora de desenmascarar a los verdugos de nuestras lenguas.

Se acabó la fiesta, que comience la protesta.

\*Ayutla Mixe Oaxaca  
Lingüista y escritora ayuuik

## 21/02, ¿un día para quién?

ATERI MIYAWATL\*

[...] no hay lenguas sin hablantes  
y no hay hablantes sin territorios  
—Yásnaya Elena A. Gil

Me parece que si bien comunidades e individuos se han apropiado del 21 de febrero como una fecha de celebración y de reivindicación lingüística y cultural, el estado a través de las estructuras que lo conforman hacen de este “festejo” una práctica más del extractivismo lingüístico, epistémico y cultural hacia los “pueblos indígenas”.

En este texto intentaré poner en discusión por qué las prácticas de los individuos que organizan estos eventos y que representan al estado, son profesionalmente pésimas y además extractivistas.

Durante la segunda semana de febrero llegan a mí correo electrónico, fb y celular invitaciones para ser parte de alguna programación por el Día Internacional de la Lengua Materna. Hasta ahora 90 por ciento de las invitaciones provienen de una Institución de Gobierno: Secretarías de Cultura de los estados, ayuntamientos municipales, Universidades Públicas, Secretaría de Salud, etc. Todas piden confirmar a la brevedad (antes de un día), ofrecen un “apoyo” para viáticos y, en algunos casos, una constancia de participación. Supongamos que acepto una de esas invitaciones, supongamos que será en CDMX y que la actividad durará 40 minutos. Asistir a un evento fuera del estado implica un viaje de ida y otro de vuelta de aproximadamente 6 horas cada uno; que mi esposo se haga responsable de mis tareas referentes a lo que nos genera ingresos o que esas tareas se suspendan hasta mi vuelta (para hacer esto muy simple, digamos que elijo suspender); implicaría también contratar a una mujer que apoye dos días en las labores domésticas (el día del evento que es cuando viajo de ida y el día de mi regreso) y por último contemplar los gastos hormiga que se requieren durante un viaje de este tipo y que no haría si me quedo en casa (el baño, la botellita de agua, la recarga de teléfono, etc).



“Tomemos las calles, gritemos que se necesita una planificación lingüística integral inmediatamente, que el problema es grave, que no habrá festival de las lenguas indígenas que salve la situación.” Foto @yasnayae

# Todos los días deberían ser 21 de febrero

LUIS FLORES MARTÍNEZ\*

¿Tú hablas una lengua materna? Preguntan en vísperas del 21 de febrero. Algunas personas responderán: ¡no, yo solo hablo español! En México (desconozco si sucede en otros países), al parecer “Lengua materna” es sinónimo de “lengua indígena”, por lo tanto, el 21 de febrero se ha convertido en una fecha folclórica, en la que se pide a las personas originarias de alguna de las 364 comunidades indígenas vistan sus mejores trajes: “su ropa típica” y hablen su lengua, se expresen en ella y den gala a los eventos que las instituciones (de gobierno, educativas, culturales y un gran “entre otros”) promueven en este día.

Pero, acaso el español, el inglés, el coreano ¿no son lenguas maternas? Todas son lenguas maternas, es decir, la primera o primeras lenguas que adquirimos al crecer (la/las que mamamos, que absorbemos como esponjas, esa es o esas son la lengua materna, sea esta indígena/originaria, mayoritaria, minoritaria/minorizada). No estoy en contra de la celebración del 21 de febrero, estoy en contra de que nos quieran hacer “visibles” en este día y que el resto del año nos quieran ocultar.

Otro problema que veo es esta invisibilización entre la visibilización; es decir, todas las personas hablantes de una lengua indígena/originaria somos eso, pero desaparece el YO. Algunas personas sabrán que yo soy indígena pero no saben a que pueblo pertenezco, no saben si soy O'dam, si soy Tének o si soy Tu'un savi. Para el otro soy uno más del montón. ¿Queremos cele-

brar de verdad la diversidad? ¿Queremos reconocer, mostrar, respetar a los pueblos originarios? ¿Que todos los días sean 21 de febrero!

Que al momento ingresar al hospital a una persona que no hable español se le brinde a un intérprete en su lengua. Que no se esperen meses o años en las cárceles para que la persona juzgada pueda tener atención. Que la educación sea impartida en la lengua de las infancias. ¡Pero solo hay recuerdo de los hablantes de “lenguas maternas” cada 21 de febrero!

¿Qué pasaría en un mundo paralelo donde las lenguas indígenas dominen el mundo y donde el español sea considerado “lengua materna”? ¿Qué pasaría si en el hospital un enfermo terminal hablante de español se le hable en kaqchikel? ¿Qué pasaría si las escuelas impartieran las clases (conocimientos y saberes) en náhuatl mientras uno de sus alumnos español-hablante no entendiera ni la mitad de lo que la profesora o profesor imparte? ¿Qué pasaría si en los medios de comunicación la programación 24/7 fuera en cada uno de los idiomas originarios de México y que no existiera contenido en español?

Estas reflexiones sólo surgen cada 21 de febrero, como recuerdo de los muertos en Bangladés y el reconocimiento de la lengua bengalí como oficial. ¿Cuántas personas tienen que morir para que todos los días sean 21 de febrero? ¿Cuántas lenguas deben desaparecer para que nos demos cuenta de la gran pérdida que se tiene al respecto? ¿Cuántos 21 de febrero deben pasar para que nos demos cuenta que quizás hoy tú y yo somos la última generación que habla una lengua originaria?



“¿Qué pasaría en un mundo paralelo donde las lenguas indígenas dominen el mundo y donde el español sea considerado ‘lengua materna’?”. Foto Fernando Eloy

En este desahogo termino con una invitación. Cada día que te levantes que sea un 21 de febrero, cada día que te levantes recuerda regar tu lengua, el idioma que hablas, para que crezca, florezca y brille durante más generaciones; que en este bilingüismo podamos – por el momento a forzar – generar espacios propicios para el desarrollo de “la lengua materna” que en mi caso es el Tének, y que conviva con

la lengua materna de otras y otros, es decir el español, el chino, el inglés, el náhuatl, la maya, y todas las lenguas existentes en México.

*\*Licenciado en Informática y Maestro en Estudios Amerindios y Educación Bilingüe. Forma parte de la Red de Activistas Digitales de Latinoamérica.*

*Hablante de la lengua Tének o Huasteco de San Luis Potosí.*

VIENE DE LA PÁGINA 5

En mi región un jornal de trabajo tiene 8 horas y se paga en 300 pesos. Si sumamos lo señalado arriba en jornales de trabajo eso es 29 hrs que equivalen a 3.6 jornales de trabajo, es decir: mil 87.5 pesos, más unos 120 pesos de gasto hormiga y 30 pesos del transporte local que no podré comprobar.

Al aceptar dicha invitación acepto cubrir un porcentaje del evento, sólo que no apareceré como co-financiadora y si bien mil 237.50 es poco dinero para los presupues-

tos que manejan, no lo es para mi economía y no lo es para muchxs hablantes de lenguas indígenas que no somos SNI, ni tenemos sueldos de más de dieciocho mil pesos mensuales, ni publicamos *best sellers*.

Soy consciente que todo esto parece una frivolidad frente a las múltiples situaciones graves que atraviesan y por las cuales ponen el cuerpo los “pueblos indígenas” de este país. Pero no es menos relevante ponerlo sobre la mesa: el estado y sus prácticas extractivistas han determinado muchas condiciones actuales y futuras de lxs individuxs pertenecientes a pueblos

indígenas y afrodescendientes. El 21 de febrero es una política integracionista más, que precariza a lxs hablantes de las lenguas que celebra.

Son los pueblos a través de sus individuxs, quienes financiamos sus “fiestas de la palabra”.

¿Por qué hay presupuesto para pagar hoteles y restaurantes de lujo (bueno, lo que para una es lujo, verdad) y no para pagar honorarios de lxs invitadxs? ¿Y qué tal si no gastan ese dinero, que tal que lo donan a las comunidades y nosotrxs decidimos qué hacer con él?

Justo ahora Gusanos de la memoria, a través de la plataforma

Gofoundme.com busca financiar el 50 por ciento de una casa para residencias artísticas en la montaña alta de Guerrero; y en la montaña baja las autoridades comunitarias de Acatlán construyen una planta purificadora de agua comunitaria.

*\*Ateri Miyawatl cría a Kiawitl en la montaña baja de Guerrero. Considera que las manos de su abuela eran bellísimas, le encanta el pozole y la poesía de Cruz Alejandra Lucas. La primera vez que Ateri visitó un acuario no pudo continuar el recorrido por un ataque de pánico.*



# Pandemia detuvo enseñanza del maya, pero ya va en recuperación, dice Eric Villanueva

MARÍA BRICEÑO  
MÉRIDA

A finales de 2019, el Congreso de Yucatán aprobó la obligatoriedad de impartir la enseñanza de lengua maya en el nivel básico de educación, pero unas semanas después inició la pandemia por Covid-19, lo que cambió el rumbo de las estrategias en educación.

“Nos cayó encima la pandemia y eso hizo que pararan las clases, la asignación de presupuestos porque todo se tuvo que ir a la atención de la pandemia: vacunas, desparas, apoyo para el trabajo”, dijo Eric Villanueva Mukul, director general del Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya del Estado de Yucatán (Indemaya).

Sin embargo, Villanueva Mukul aseguró que la implementación de la educación Maya-Español, Español-Maya se dio nuevamente en este ciclo escolar: “Sabemos que fue asignada una cantidad del presupuesto para dar la educación bilingüe en todas las escuelas a nivel preescolar, primaria y secundaria del estado. Ya se está implementando”, dijo.

El Indemaya también imparte cursos de lengua maya a población no escolar, es decir, a funcionarios públicos, trabajadores del estado, entre otros, con el objetivo de que puedan atender a las personas en esta lengua materna.

“También impartimos clases de maya a personal de hospital, particularmente a la delegación de la Ceiba en Pensiones”, expresó.

Para celebrar el Día de la Lengua Materna, el Indemaya reconocerá este miércoles 21 de febrero a promotores de la cultura maya por medio de una ceremonia en la Casa de la Cultura de Hunucmá; uno de ellos es el director musical, Luis Antonio Coyoc Canché, de Texán de Palomeque, Hunucmá, y Rafael Novelo *Don Tepeyac*, quien es músico y compositor.

El Indemaya también reconocerá a María Guinelia Mex, cocinera tradicional de Hunucmá por su labor en conservar los saberes ancestrales; Luis Antonio Koyoc de Chumayel, quien es escritor, y Samuel Canul, lingüista de Tahdziu.

Asimismo, “reconoceremos a algunas personas que no estarán presentes, pues ya cuentan con

residencia en Estados Unidos”, indicó el director del Indemaya.

Por ejemplo, Tirso Araiza, pintor y profesor de arte, quien en la década de los 80 se fue como migrante y continuó promoviendo su talento. Al igual, reconocerán a Miss Ruiz, jaranero y promotor de la jarana en San Francisco, California.

“Los compañeros migrantes, conservan la cultura maya de una manera impresionante. No sólo hablando maya, sino en las prácticas culturales, las llevan consigo y las continúan, las promueven, etcétera,” mencionó Villanueva Mukul.

Además, habrá una muestra de diferentes expresiones culturales, como artesanía, gastronomía local, música, danza.

## La península de Yucatán, arriba de la media nacional en hablantes de una lengua indígena



Yucatán es la tercera entidad en el país con más habitantes que hablan lengua indígena, con 24 de cada 100. Foto Enrique Osorno

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

La península de Yucatán concentra su población con hablantes de más de tres años y más que están sobre la media nacional de seis de cada 100 personas; y Yucatán es la tercera entidad en el país con más habitantes que hablan lengua indígena, 24 de cada 100, mientras que Quintana Roo tiene 12 de cada 100 y Campeche con 10 de cada 100, de acuerdo con el Instituto Nacional de Estadística y Geografía (Inegi).

Este 21 de febrero es el Día Internacional de la Lengua Materna, proclamado por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Cultura y la Ciencia (Unesco) y adoptado por la Organización de las Naciones Unidas (ONU), y el tema este año es la “Educación multilingüe: un pilar del aprendizaje intergeneracional”, por una educación inclusiva.

La ONU destaca que “en la actualidad, 40 por ciento de la población mundial carece de acceso a la educación en su lengua materna, cifra que supera 90 por ciento en determinadas regiones. Los estudios destacan los beneficios de

utilizar las lenguas maternas de los alumnos en la educación, ya que fomentan mejores resultados de aprendizaje, la autoestima y la capacidad de pensamiento crítico”.

Actualmente, 40% de la población mundial carece de acceso a la educación en su lengua materna: ONU



En México, el estado de Yucatán es la tercera entidad con más porcentaje de población con tres años y más que habla una lengua indígena, después de Oaxaca y Chiapas, que respectivamente tienen 31 y 28 por ciento, informa el Inegi.

“La educación multilingüe no solo promueve sociedades inclusivas, sino que también ayuda a preservar las lenguas no dominantes, minoritarias e indígenas”, resalta la Organización de las Naciones Unidas.



De acuerdo con el último censo del Inegi, realizado en 2020, se habla de la pérdida de más de 20 mil hablantes de lenguas originarias en 10 años, pero posiblemente hay mucho más y todos los días, considerando que cada semana se pierde una lengua alrededor del mundo. Foto Juan Manuel Valdivia

## Mantener viva la lengua es conservar la humanidad: Hilario Chi Canul

ANA RAMÍREZ  
CANCÚN

Cada siete días se pierde una lengua alrededor del mundo, una cifra alarmante y que preocupa a la comunidad maya en Quintana Roo, especialmente porque el mantener viva la lengua es conservar la humanidad, opinó el maestro Hilario Chi Canul, investigador de la Universidad Autónoma del Estado de Quintana Roo y profesor investigador de la lengua y cultura maya.

“La importancia tiene que ver con mantener viva nuestra humanidad, nuestra humanidad de quienes somos mayas, porque es a través de ella que el ser humano sigue siendo ser humano, a través de la lengua, de lo contrario no podríamos diferenciarnos de los animales. Salvar la lengua es salvar nuestra humanidad”, aseveró en el marco del Día Internacional de la Lengua Materna, que se conmemora este 21 de febrero.

“No es la misma forma en que se promueven los valores del cuidado del medio ambiente en otra lengua”



Y para mantenerla viva tendría que acabarse todo tipo de discriminación, porque es el principal motivo por lo que las personas dejan de hablar maya, no hay forma de garantizar que los niños que nacen podrán tener como primera o segunda lengua la maya, aseguró el catedrático.

Por otro lado, estimó que lo importante tiene que ver con mantener la forma de ver y tratar el mundo, el medio ambiente, la vida misma del ser humano, es decir,

que si la lengua maya se muere, se morirían muchas formas de cómo se cuida el medio ambiente, el agua, la tierra, el aire, los bosques, los animales y por lo tanto la forma en que se cuidan unos a otros.

“No es la misma forma en que se promueven los valores del cuidado del medio ambiente y de la humanidad en otra lengua, por lo tanto ahí está, ahí reside la importancia de que se mantenga viva la lengua, mantiene la cultura viva, toda una forma de ver el mundo y de tratar el mundo”, enfatizó.

De acuerdo con el último censo del Inegi, realizado en 2020, se habla de la pérdida de más de 20 mil hablantes de lenguas originarias en 10 años, pero posiblemente hay mucho más y todos los días, considerando que cada semana se pierde una lengua alrededor del mundo, de más de siete mil que hay y específicamente en Quintana Roo por cada nacimiento se pierde un hablante.

“Estamos ante una situación crítica de la lengua en la Península y en el mundo en general, porque hay muchos hablantes de la lengua maya en diferentes partes del mundo, en Estados Unidos, etcétera. Creo que hay una situación muy crítica en cuanto a la transmisión intergeneracional, cada vez hay menos interés; vemos por parte de las instituciones una ligera emergencia de la promoción de la lengua, lo podemos ver en los intentos de escribir nombres en maya de los edificios o de los lugares, pero surge otra cuestión en la escritura de la lengua, porque he estado viendo que no respetan la norma”, lamentó.

Existe una tradición de escribir, otra forma que ha promovido la escuela en la educación indígena y que a veces quienes sí la hablan no la entienden, por lo que consideró que en lo que se deben enfocar los esfuerzos es en promover que las familias sigan hablando y transmitiendo la lengua.



# La educación multilingüe es la vía para mantener el habla de las lenguas: Faviola Canché Ay

MIGUEL AMÉNDOLA  
TULUM

A pesar de que la lengua maya ha sufrido modificaciones de algunas de sus palabras, las políticas públicas deben adicionar este fenómeno en la educación de las escuelas rurales, consideró Faviola Canché Ay, documentadora lingüística maya originaria del poblado San Silverio, en la zona rural de Tulum.

En el marco del Día Internacional de la Lengua Materna, que se conmemora este 21 de febrero, la entrevistada dijo estar a favor de la educación plurilingüe o multilingüe, la cual consideró la vía para mantener el habla de las lenguas originarias.

Precisamente este año la Organización de Naciones Unidas eligió como lema para esta conmemoración *Educación multilingüe: un pilar del aprendizaje intergeneracional* e hizo un llamado a centrar los esfuerzos en las políticas de educación.

La entrevistada recordó que la Constitución mexicana marca que la educación cuando se trate de zonas indígenas tiene que darse en la misma lengua que la comunidad hable, con el fin de que chicos y chicas puedan entender y tener la educación pertinente, es decir, todo lo que se les pueda enseñar pueda ser absorbido perfectamente y sin ninguna confusión.

Mencionó que en la actualidad palabras en maya y en español cambian de sentido por una pequeña frase y en el caso de la maya cambia por los apóstrofes, así como las vocales largas, largas altas o simples.

Por lo anterior, indicó que deberían de ser mayahablantes los profesores, pero también entiende que la Secretaría de Educación no tiene suficientes profesionales que hablen este idioma para mandar a las comunidades a dar clases y por ende opta por mandar a maestros hispanohablantes.

Expuso que los habitantes de las comunidades al no entender

se esfuerzan y empiezan a hablar español, pero también ocurre un fenómeno de “mayatizar” las palabras, que en algunos casos sí existían en maya y en otros no.

“Adoptan la palabra en castellano y la mayatizan y se queda, pasa generaciones y la palabra se queda de tal forma de que la palabra original en maya pues se pierde y eso no es malo en ese sentido, de cierta manera todavía se conserva la esencia de los mayas”, acotó.

Abundó que hay varios conceptos desconocidos para los mayas de hace muchísimos años, que no pudieron dejarle a las actuales generaciones una lista de cómo nombrar todas las palabras.

Canché Ay mencionó que los propios mayahablantes han recurrido a sinónimos adaptando y haciendo la unión de ideas y forman el nombramiento de cosas, conceptos o cualquier tema en maya y esto no es malo, solamente que depende igual del público a quien se dirija.

## Certifican en lengua maya a servidores públicos estatales

DE LA REDACCIÓN  
CHETUMAL

El gobierno de Quintana Roo, a través de la Secretaría de Finanzas y Planeación, con el apoyo de la Universidad Intercultural Maya de Quintana Roo (Uimqroo), inició el proyecto denominado “Certificación en la lengua maya para el personal del servicio público”.

“Mediante este proyecto se cumple con el Nuevo Acuerdo por el Bienestar y Desarrollo de Quintana Roo que promueve la gobernadora Mara Lezama Espinosa, de que nadie se quede atrás y que la prosperidad sea compartida”, dio a conocer el gobierno estatal mediante un comunicado de prensa.

Este proyecto va dirigido a servidoras y servidores públicos estatales, a quienes se les permite la oportunidad de contar con el conjunto de conocimientos, habilidades, destrezas y actitudes para ejecutar su actividad laboral, con un alto nivel de desempeño.

Dirección de Servicio  
Público de Carrera y  
el Departamento de  
Educación Formal  
ejecutan actividades



Asimismo, se llevó a cabo la Fase III del Examen Diagnóstico que determinará el nivel real de dominio en habla, lectura y escritura de cada persona servidora pública, que ofrece a quienes trabajan en el gobierno exentar el costo de la certificación en la lengua maya.

Las actividades de este proyecto son ejecutadas por personal de la Dirección de Servicio Público de Carrera y del Departamento de Educación Formal, con el acuerdo de eximir los costos asociados a la certificación de dicha lengua.

Durante el evento se agradeció a William Hernando Briceño Guzmán por su presencia y disposición para firmar el Convenio General de colaboración y eximir los costos asociados a la certificación de la lengua maya y a Sibila Guadalupe Esquivel Ávila por su presencia.



Ocurre un fenómeno de “mayatizar” las palabras, en algunos casos sí existían en maya y en otros no. Foto Gobierno de Q. Roo

# Insuficiente la labor de rescate de lengua materna en Campeche: antropólogo

Gaspar Cahuich afirmó que debe trabajarse con lo ya establecido, desde las escuelas hasta los organismos públicos

**JAIRO MAGAÑA**  
 SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Perdido está el interés de preservar la lengua materna de Campeche, el maya, así lo consideró el antropólogo Gaspar Cahuich, quien en el marco del Día Internacional de la Lengua Materna destacó que la globalización y la apropiación de identidad de nuevos pobladores en la península han dejado atrás la defensa de la promoción de la cultura maya y por ende, la lengua de los ancestros, sobre todo en el estado de Campeche.

Esto, aún y cuando hay políticas públicas, consideradas insuficientes por el antropólogo, que deberían aprovecharse adecuadamente, pero al no hacerlo, las comunidades indígenas han perdido este interés universal de la identidad en el estado.

Afirmó que principalmente debe trabajarse con lo ya establecido, desde las escuelas hasta los organismos públicos, y si bien se han hecho acciones en muchos de los sectores sociales donde interviene el aspecto cultural y de identidad, también es claro que la entidad carece de una gama completa de servicios y factores que abonen al fomento de la cultural, pues sólo intervienen los pobladores locales.

Además, reconoció Gaspar Cahuich, que la falta de acercamiento con las asociaciones civiles dedicadas a la preservación y difusión de la cultura maya, ha abonado también a la falta de propuesta y visión para un mejor plan de manejo. De los temas de las lenguas maternas radicadas en Campeche, prefirió omitirlo debido a que no tenía datos en ese momento.

Destacó que el Tren Maya representa un nicho de oportunidad para darle un mejor rumbo a la protección de la identidad y la lengua materna de Campeche y la península de Yucatán, siempre y cuando se reformen las políticas públicas que protegen el tema de la difusión cultural de la cultura y costumbres mayas, pero más importante, la lengua.

El antropólogo Gaspar Cahuich mencionó que el proyecto federal fue enfocado principalmente al giro comercial, la oportunidad de conectividad con el turismo hacia la parte cultural, pero realmente no se ve que haya un aspecto cultural que permita a las comunidades por donde pasan las vías tener un espacio y oportunidad de desarrollo, incluso no hay espacios en las estaciones o alrededor de ellas para esta oportunidad.

La falta de acercamiento con las asociaciones civiles ha abonado también a la escasez de propuestas

El especialista afirmó también que sí existen acciones, así como hay escuelas rurales que fomentan el maya como primera lengua, sin embargo, de ahí para afuera, la multiculturalidad ha permitido que incluso los mayahablantes mayores adopten costumbres diferentes a las de la península.



El especialista destacó que el Tren Maya representa un nicho de oportunidad para darle un mejor rumbo a la protección de la identidad. Foto Fernando Eloy



## Familiares de víctimas del accidente vial piden apoyo para recuperar sus restos

DE LA REDACCIÓN  
PLAYA DEL CARMEN

Familiares de las víctimas del accidente ocurrido el pasado domingo en la carretera federal 307, tramo Tulum-Playa del Carmen, que dejó como saldo seis muertos, solicitan ayuda a través de redes sociales para cubrir los gastos del traslado de los cuerpos a sus lugares de origen, cinco de ellos a Argentina y uno más al estado de Campeche.

Freddy Quijano Carrillo, el chofer de la empresa transportados eTransfers que perdió la vida, tenía 33 años, era originario de Hopalchén, Campeche, y residía en Cancún. La tarde del domingo, se orilló en la carretera para ingerir sus alimentos; allí fue impactado por el vehículo marca Suzuki donde viajaban siete personas de nacionalidad argentina.

Emilio Lara Calderón, presidente municipal de Hopalchén, compartió en sus redes sociales: "lamento profundamente el sensible fallecimiento de un gran amigo, Freddy Quijano, mi más sentido pésame a familiares y amigos, deseo que tengan pronta resignación, te vamos a extrañar querido amigo".

Asimismo, el Benemérito Instituto Campechano publicó en sus redes sociales una esquila donde lamenta el fallecimiento del joven, egresado de la generación 2009-2013 de la licenciatura en gastronomía. Del mismo modo, amigos del hoy occiso han enviado mensajes de despedida a Freddy, de quien señalan era una persona muy alegre.

En el caso de los argentinos, familiares entrevistados por medios locales del país sudamericano indicaron que eran residentes en Playa del Carmen, aunque seguían

con visa de turista y habían viajado a Belice para entrar nuevamente a México y así obtener un nuevo visado turístico, el cual no permite trabajar en el país; sin embargo, algunos de ellos sí ejercían actividades remuneradas.

"Mi hermano estaba viviendo desde septiembre en México, se fue a probar suerte allá. Él y su novia trabajaban en Playa del Carmen, hacían publicidades y también fotos. El domingo al mediodía nos mandó una foto diciendo que había podido hacer la renovación de su estadia y cuando estaba volviendo de hacer ese trámite en Belice pasó lo que pasó", declaró Florencia López, hermana de Nahuel López, uno de los fallecidos, al diario argentino Clarín.

Hasta ahora la Fiscalía General de Quintana Roo no ha dado a conocer públicamente el peritaje final del incidente.

## Otro accidente en la carretera 307, a la altura de Muyil: tres muertos

MIGUEL AMÉNDOLA  
MUYIL

La mañana de este martes se registró otro mortal percance en la carretera federal 307, cuando un automóvil modelo Chevy color negro se impactó contra un autobús del ADO que se dirigía al Aeropuerto Internacional de Tulum.

De acuerdo con los primeros informes, el suceso se presentó minutos antes de las 9 horas, cuando ambas unidades circulaban dentro del poblado de Muyil, cuando el coche compacto invadió el carril contrario y se impactó con la parte delantera de la unidad de transporte.

Como consecuencia de la fuerte colisión, tres tripulantes del Chevy murieron instantáneamente y uno más resultó herido. No se

reportaron lesionados entre los pasajeros del autobús.

Las autoridades carreteras, municipio al que pertenece Muyil, en coordinación con Protección Civil atendieron el hecho, mientras que agentes ministeriales se encargaron del levantamiento de los cuerpos.

*Un Chevy invadió el carril contrario y se impactó con la parte delantera de la unidad de transporte*

Este hecho ocurre dos días después de otro accidente automovilístico donde fallecieron cinco argentinos y el conductor de una camioneta de transporte turístico.

## Mantiene Profeco recorridos en pescaderías por Cuaresma

ANA RAMÍREZ  
CANCÚN

Con motivo del programa nacional de Cuaresma, se mantienen los recorridos para colocar preciadores (estructura donde va el precio de un producto) y se vigilará que las básculas estén calibradas, esto principalmente en pescaderías, informó Israel Malacón, director de la Procuraduría Federal del Consumidor (Profeco) en Quintana Roo.

Dada la naturaleza de este programa vigilarán que las básculas funcionen de manera correcta y así el cliente tenga la certeza del gramaje que le están entregando. También atenderán quejas y denuncias de los consumidores y proporcionarán orientación y asesoría en las oficinas o de manera telefónica al 800 468 8722.

El operativo concluirá el 31 de marzo (fecha en la que concluye la Semana Santa) y en este periodo vigilarán pescaderías, centrales de abasto, mercados, tiendas de autoservicio y de conveniencia; misceláneas, abarrotes, verdulerías, venta de frutas y legumbres; restaurantes, pollerías y venta de chiles secos, semillas y granos.

A la par del arranque del operativo Cuaresma, se dio el cierre del operativo del Día del Amor y la Amistad, en el que visitaron por lo menos a 100 proveedores, a quienes también les colocaron preciadores para que los consumidores tuvieran certeza de los bienes y servicios que adquirieron.

El año pasado Profeco Quintana Roo cerró con 20 por ciento más de quejas que en el 2022, lo que significa -de acuerdo con su titular- que existe mayor confianza en la autoridad.



▲ Personal de la procuraduría vigilará que las básculas funcionen de manera correcta para que el cliente tenga la certeza del gramaje que le están entregando. Foto Rodrigo Díaz

# CDMX-Cancún, ruta aérea nacional con mayor demanda, destaca Sectur

Aeropuerto del Caribe Mexicano, el que concentró más conexiones con el extranjero

DE LA REDACCIÓN  
CIUDAD DE MÉXICO

La ruta aérea que parte del Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM) a Cancún fue la frecuencia doméstica más solicitada en 2023, dio a conocer la Secretaría de Turismo (Sectur) del gobierno de México mediante un comunicado de prensa en el que detalla las operaciones al cierre del año pasado. En cuanto a frecuencias internacionales, la más buscada fue Dallas-Cancún y el aeropuerto que concentró más conexiones con el extranjero fue el del Caribe Mexicano.

En el desglose de los datos obtenidos resalta que las principales rutas en operaciones nacionales con el mayor número de asientos programados fueron: AICM-Cancún, con dos millones 419 mil asientos; Cancún-AICM, con dos millones 417 mil asientos y AICM-Monterrey, con dos millones 32 mil asientos.

El titular de la dependencia, Miguel Torruco Mar-



▲ La llegada de pasajeros en vuelos internacionales a México, de enero a diciembre de 2023, fue de 27 millones 716 mil 543 pasajeros, de los cuales 76.3% procedieron de Norteamérica. Foto Juan Manuel Valdivia

qués, subrayó que, en 2023, se registraron 80 millones 78 mil 663 asientos programados en servicio nacional en operaciones entre los diferentes destinos del país, lo que representa 7.7 por ciento más que lo programado en 2022.

Puntualizó que el flujo de pasajeros en operaciones nacionales origen-destino

de enero a diciembre de 2023 fue de 63 millones 690 mil 66 pasajeros. Afirmó que, en 2023, las aerolíneas con la mayor participación en asientos programados en servicio nacional fueron: Volaris con 38.6 por ciento del total y Viva Aerobus con 32.7 por ciento, que en conjunto suman 57 millones 152 mil asientos, equivalente a

71.4 por ciento de participación en el mercado nacional.

Sectur resaltó el incremento en la oferta de vuelos programados en 2023, comparado con 2022 en operaciones internacionales a México, así como en el servicio nacional, como resultado del fortalecimiento de la infraestructura aérea, entre otros factores, como

el desarrollo de producto turístico, lo que permite diversificar la actividad hacia los diferentes destinos de México, en cumplimiento de la instrucción del presidente Andrés Manuel López Obrador, de hacer del turismo una herramienta de reconciliación social.

En cuanto a la oferta de asientos en vuelos internacionales a México por región, en 2023 fue de 34 millones 935 mil 276 asientos, lo que representa un incremento de 7.5 por ciento más que lo programado en 2022.

La llegada de pasajeros en vuelos internacionales a México por región, de enero a diciembre de 2023, fue de 27 millones 716 mil 543 pasajeros, de los cuales 76.3 por ciento procedieron de Norteamérica; 13.4 por ciento de Caribe, Centro y Sudamérica; 9.7 por ciento de Europa y 0.6 por ciento de Asia.

Precisó que, en 2023, la aerolínea con la mayor participación en asientos programados en servicio internacional a México fue: American Airlines con 13.9 por ciento.

## En Quintana Roo, digitalizan códigos de conducta para *spring breakers* a través de la aplicación Guest Assist

ANA RAMÍREZ  
CANCÚN

El Caribe Mexicano se prepara para la temporada de *spring break*, en la que estiman no entregar códigos de conducta como en años anteriores, puesto que ya estarán incluidos en la app Guest Assist, adelantó Bernardo Cueto Riestra, secretario de Turismo de Quintana Roo.

“No se está activando como tal, creemos que hoy los protocolos en cuanto a atención del turista se están implementando de manera

adecuada, el código internacional de atención al turista enmarca un cúmulo de acciones que estamos llevando a cabo”, argumentó.

Sin embargo, indicó, se mantiene activo el Guest Assist como una plataforma que ayuda en mucho a todos los turistas, reconociendo que hay segmentos de turismo y por supuesto temporadas donde hay que poner mayor atención, aumentando operativos y no cesa el trabajo para la protección al turista.

Lo que sí han hecho y seguirán haciendo, aseveró, es mantener la campaña

concreta contra el consumo de drogas en el aeropuerto, pues fue además un acuerdo con Estados Unidos el reforzar esta acción y ahora son los municipios los que llevan también la correcta atención al turista.

“Lo hizo Benito Juárez con el tarjetón que anunciaron para cuidar también en cuestión de infracciones a los turistas y poder culturalizar sobre la educación vial que requieren conocer los turistas y eso lo estaremos replicando e invitaremos a todos los municipios para que se sumen al

proyecto del tarjetón”, especificó. Además, se han incrementado las medidas de atención a los visitantes de acuerdo a la adhesión al Código Internacional de Protección al Turista en muchos ámbitos, como seguridad vial, seguridad jurídica, seguridad física y una mesa de seguridad turística que ayudará en mucho a reaccionar y prevenir sobre futuras situaciones que pudieran aquejar a los visitantes.

La temporada de Semana Santa, reiteró, viene bien, y la expectativa es alcanzar ocupaciones importantes de

hasta 90 por ciento, considerando que fue lo que se logró con la llegada de turistas locales y regionales durante las fiestas de Carnaval.

Sobre la llegada de los *spring breakers* al destino, Eduardo Domínguez Ibarra, vicepresidente ejecutivo de la Asociación de Hoteles de Cancún, Puerto Morelos e Isla Mujeres, dio a conocer que sin duda es un segmento que se reduce considerablemente, pero que sigue siendo importante para primavera y esperan el arribo de entre 20 y 30 mil jóvenes este año.



## Renuevan vans del transporte público

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

En el marco de la modernización del transporte público de Yucatán, ahora se realizará la renovación de vans por unidades 100 por ciento eléctricas que sustituirán a las actuales para ofrecer un mejor servicio a las y los usuarios.

Será en el próximo mes de julio cuando comenzarán a operar en las calles de Mérida un total de 102 nuevas vans eléctricas totalmente con lo que se pasará a tener un servicio más moderno, eficiente y cómodo para los yucatecos, destacó el gobierno estatal en un comunicado.

*Este año existirá un promedio de flota de las unidades de cuatro años, será la de menos antigüedad*

Las nuevas vans cuentan con capacidad de transportar hasta a 20 pasajeros cada una y para su buen funcionamiento, son de carga rápida de tan sólo 45 minutos, entre otras características.

A inicios de 2018, el promedio de flota de las unidades era de 16 años y en tan sólo seis años, en 2024, existirá un promedio de flota de las unidades de cuatro años y será la flota con menos antigüedad de todo el país.

De esta forma, para el mes de agosto se habrá renovado el 90 por ciento de la flota de unidades, es decir que, más del 61 por ciento de la población tendrá acceso a este sistema.

# Gobierno de Yucatán impulsará negocios con el modelo SBDC

Estrategia apoyará formalización y fortalecimiento de más empresas

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Con el objetivo de llevar a cabo el Proyecto de Asesoría, Capacitación y Desarrollo de MiPyMes de Yucatán 2024 para promover el crecimiento económico en Yucatán, el gobierno del estado a través del Instituto Yucateco de Emprendedores propone implementar el modelo Small Business Development Center (SBDC), para apoyar a la formalización y fortalecimiento de más empresas.

Al respecto, el titular del Instituto Yucateco de Emprendedores, Antonio González Blanco, destacó que desde el inicio de la administración se tenía la consigna de identificar las alianzas y metodologías que permitirían los resultados que escucharon en los informes del secretario de Fomento Económico y Trabajo, Ernesto Herrera Novelo, y del gobernador Mauricio Vila Dosal, que se tiene el Yucatán con la economía más sólida de todos los tiempos.

Dijo que el poder traer esta metodología comprobada a nivel mundial permitirá consolidar la atención y seguimiento al desarrollo organizacional y comercial de las MiPyMes, al homologar los servicios que se ofrecen en otros 25 países y mil 500 centros; así como también darles el impulso para que se puedan establecer en mercados nacionales e internacionales en donde estos SBDC's existen.

Ernesto Herrera Novelo destacó la importancia de la educación como pilar en la formación de los nuevos empresarios, así como la implementación de los centros SBDC en centros educativos reconocidos.

"El 98 por ciento de la economía de los países recae en las MiPyMes, de ahí la importancia de aprender a articularnos a esas



▲ De acuerdo con el secretario de Fomento Económico y Trabajo, Ernesto Herrera Novelo, el ecosistema de emprendimiento de Yucatán ocupa el lugar número 13 mundial, mientras que México como país ocupa el lugar número 20. Foto jusaeri

grandes empresas que lleguen a invertir a nuestros estados", destacó.

El secretario dijo que el ecosistema de emprendimiento de Yucatán ocupa el lugar número 13 mundial, mientras que México como país ocupa el lugar número 20, datos duros que publica el Tecnológico de Monterrey, London Business School y Harvard.

Dorothy Ngutter, cónsul general en el Consulado General de Estados Unidos en Mérida, reiteró el compromiso de acompañar a los estados del sur sureste con iniciativas que impulsen el desarrollo de esta región.

Destacó que uno de los muchos beneficios del modelo SBDC es que tiene la capacidad de adaptarse de acuerdo a las necesidades particulares de cada región.

"Celebramos que Yucatán avanza con los planes de establecer sus centros de SBDC en el estado", agregó.

"Desde hace unos años atrás, en el Banco Interamericano de Desarrollo en México nos comprometimos con el sur-sureste porque

vimos el compromiso de instituciones como el IYEM en el Gobierno del Estado para trabajar juntos en la implementación de iniciativas en beneficio de quienes más lo necesitan", destacó Gloria Lugo, representante y jefa de operaciones del Banco Interamericano de Desarrollo en México.

*Esta metodología es la realización y materialización del porqué el BID apoya estos programas, ya que mejora vidas*

Destacó que la implementación de esta metodología es la realización y materialización del porqué el BID apoya estos programas, ya que mejora vidas, fomenta empleos y contribuye a que Yucatán siga con el impulso

económico que de unos años atrás está demostrando.

En su intervención, Juan Carlos Ostolaza, director general del Centro de Competitividad de México dijo que Yucatán trae una dinámica que ha generado la necesidad de replicarla en otros puntos del país y en este 2024 el panorama del estado es muy alentador.

"Con el nearshoring cada vez está llegando más inversión y la necesidad de estar preparado y en este punto el SBDC es muy importante ya que permite generar más capacidad de generar competitividad en las MiPyMes".

Eugenio Reyes Guzmán, presidente de la Asociación Mexicana de Centros para el Desarrollo de la Pequeña Empresa A.C., destacó que la implementación de estos programas es un parteaguas, ya que permitirá tener continuidad a importantes programas como la implementación de este modelo.

"Les quiero felicitar porque lo que están a punto de implementar es el modelo más exitoso del mundo", agregó.



▲ Julieta Guerrero puntualizó que "seguimos trabajando para romper el estereotipo que se tiene sobre las personas mayores, dándole un enfoque más positivo a esta población". Foto Rodrigo Díaz

## Convocan a personas de la tercera edad para integrarse a Universidad de los Mayores

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

La Universidad de los Mayores de la Universidad Autónoma de Yucatán (UM-UADY), presentó la convocatoria para los más de 20 talleres que se ofrecerán en el periodo marzo-junio 2024.

La responsable de la UM-UADY, Julieta Guerrero Walker, detalló que para esta undécima edición regresan actividades como dibujo, uso de dispositivos inteligentes, pintura, guitarra, solfeo, elaboración de conservas y postres saludables.

Además, para esta ocasión, indicó que se suma un taller de psicología positiva, escritura de cuento literario y se invita a seguir aprovechando el de salud bucal para adultos mayores.

"Estamos en nuestro quinto año de funcionamiento y seguimos trabajando para romper el estereotipo que se tiene sobre las personas mayores, dándole un enfoque más positivo a

esta población que está acostumbrada a trabajar, que está llegando a esta etapa con nuevas ideas, y por ello queremos ayudarlos", aseguró.

Recordó que la UM-UADY busca atender áreas prioritarias y, aunque no pueden atenderlas todas, siempre trabajan para añadir más talleres que les permitan a los adultos mayores incrementar sus habilidades y conocimientos.

### Inscripciones

Respecto a la convocatoria, mencionó que las inscripciones concluyen el próximo 8 de marzo y el costo por taller es de 450 pesos, por lo que las personas interesadas se pueden inscribir de manera virtual en el portal oficial, donde deben llenar un formulario y elegir el taller de su interés.

También, continuó, se pueden registrar de manera presencial en las oficinas ubicadas en las antiguas instalaciones de la Facultad de Contaduría y Administra-

ción (FCA), en la calle 20 sin número por calle 33 y 35 de la colonia Chuburná, de lunes a viernes de 8 a 14 horas.

Para ambos casos, dijo, se debe contar con una foto de su rostro, una identificación oficial y su ficha de pago, además de tener 55 años cumplidos para poder ser parte de los talleres. Añadió que vía correo electrónico se les confirmará su inscripción a los talleres.

Guerrero Walker informó que las clases se impartirán del 11 de marzo al 12 de junio de 2024, con una duración de 20 a 30 horas dependiendo del taller elegido, las sesiones serán una vez a la semana con duración de 2 a 3 horas y las modalidades pueden ser virtual y presencial.

Para más información pueden enviar un correo a [universidadmayores@correo.uady.mx](mailto:universidadmayores@correo.uady.mx) o comunicarse a los teléfonos 9997-481700 y 9991-549969, o si lo desea también pueden ingresar a la página de Facebook: Universidad de los Mayores-UADY para conocer la convocatoria completa.

## Sinahal, señora de los partos, documental que revaloriza a las parteras

ASTRID SÁNCHEZ  
MÉRIDA

La muerte de doña Tina, una partera tradicional maya de Hocabá, Yucatán, acabó con las mujeres que realizan esta práctica ancestral en su comunidad, pero Glenny Torres se encargó de documentar su trabajo antes de su fallecimiento y próximamente lo mostrará en la pantalla grande.

El documental *Sinahal, señora de los partos*, cuenta las historias de doña Tina y de doña Rafa, una partera ancestral de 69 años originaria de Chumbec, Izamal, ambas especialistas en atender a mujeres embarazadas o con problemas de fertilidad.

"El trabajo rescata la visión del parto humanizado, que la mujer pueda decidir cómo parir, que diga 'yo lo quiero tener aquí en mi casa, con mi esposo o con mi mamá agarrándome la mano o con mi hijo' porque he visto partos donde el hijo más grande ayuda a sacar a su hermano. Lo que queremos es que el público sienta lo íntimo y lo puro de esta partería tradicional maya, además de que la medicina ancestral habla de un gran respeto a la naturaleza", comparte Glenny Torres, directora del documental en entrevista con *La Jornada Maya*.

Durante ocho años, Glenny trabajó en la realización del documental y fue gracias al Estímulo Fiscal a Proyectos de Inversión en la Producción y Distribución Cinematográfica Nacional (Eficine) que finalmente pudo concluir con el proyecto, el cual ahora busca posicionar en festivales nacionales e internacionales.

Glenny explica que *Sinahal, señora de los partos* fue parte de un catálogo que de un proyecto para el Programa de Acciones Culturales Multilingües y Comunitarias (PACMyC), donde pudo conocer a las parteras y se interesó por contar la historia de las mujeres que ayudan a otras mujeres con sabiduría ancestral.

Debido a las complicaciones del presupuesto y logística, la realización del documental demoró alrededor de ocho años y doña Tina no tuvo la oportunidad de verlo porque falleció recientemente.

"Doña Tina tuvo dos hijas, pero ninguna de ellas se interesó por aprender la partería tradicional. En su comunidad ya no hay parteras", detalla.

Sin embargo, Glenny espera que su trabajo sea apreciado a través del documental.

### Mujer yucateca haciendo cine

La directora originaria de la comunidad de Buctzotz se ha esforzado por ganar un lugar dentro de la industria cinematográfica nacional. Desde muy pequeña creció en el mundo de las películas como nieta del dueño del cine Ideal y después se formó profesionalmente en Ciencias de la Comunicación, a la par que realizó diplomados en Artes Visuales.

Debido a que en Yucatán no hay espacios para que las personas se especialicen en realización cinematográfica, Glenny tuvo que estudiar en Argentina.

Al regresar a México, formó parte de la primera generación de Ambulante Más Allá (AMA), escuela de cine documental itinerante de Ambulante, asociación civil que encabezan Gael García y Diego Luna.

Fue entonces que tuvo la oportunidad de realizar su primer documental *Chibal'kan (mordida de víbora)* en 2012. En este enlace puedes conocer más al respecto.

Glenny Torres también ha realizado *Luna de miel*, un proyecto arropado por el Instituto Mexicano de Cinematografía (Imcine), que cuenta la historia de don Luis y doña Rita, una pareja de adultos mayores que logra el éxito de su restaurante yucateco.



# Yucatán y España unen fuerzas para garantizar que tekaxeños tengan agua

Vila Dosal y el embajador en México de dicho reino, Juan Duarte Cuadrado, firmaron un convenio para mejorar el suministro y saneamiento del recurso en el sur del estado

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

La vida de familias que habitan las comunidades más marginadas de Tekax será transformada como resultado del trabajo en equipo entre el gobierno del estado y la Embajada del Reino de España para garantizar el abastecimiento del agua en el sur del estado.

El gobernador Mauricio Vila Dosal y el embajador del Reino de España en México, Juan Duarte Cuadrado, firmaron un convenio de colaboración para implementar el proyecto Mejora del Suministro de Agua Potable y Saneamiento a través de la Agencia

Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), con lo que se llevará agua a 10 comisarías de Tekax, al sur de la entidad.

“Estamos muy contentos de que este proyecto se desarrolle en México y, sobre todo, en Yucatán, donde hemos encontrado mucha apertura y facilidad para trabajar coordinadamente y es por eso que seguiremos apostando por Yucatán para seguir trabajando en equipo”, señaló Duarte Cuadrado.

Ante el director de la Junta de Agua Potable y Alcantarillado del estado (Japay), Carlos Francisco Castillo Sosa, y el alcalde de Tekax, Diego Ávila Romero, se explicó que el objetivo es

brindar un acceso seguro a servicios de agua y saneamiento, que contribuya a mejorar la salud de los habitantes, por lo que en un trabajo coordinado con la Junta de Agua Potable y Alcantarillado del estado (Japay) y el ayuntamiento de Tekax, se realizarán obras para brindar este servicio a un total de mil 70 viviendas.

A través de una inversión conjunta de más de 1.1 millones de euros, las 10 comunidades de Tekax beneficiadas serán San Antonio Tuk, San Salvador, Chan Dzinup, San Juan Tekax, Chacmultun, Candelaria, Howitz, Becanchén, Pocoboch y Kinil, favoreciendo a un total de 3 mil 894 personas.

El documento firmado establece implementar este proyecto de acceso a agua potable y saneamiento en dichas comunidades indígenas de Tekax a través del Fondo de Cooperación para Agua y Saneamiento, que es operado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID).

Esto, a través de tres componentes que son infraestructura de agua potable y saneamiento, el fortalecimiento institucional y la gestión integrada del recurso hídrico.

El gobernador agradeció al embajador por su confianza y colaboración para seguir haciendo de Yucatán un mejor estado benefi-

ciando a quienes verdaderamente lo necesitan.

“Este es un beneficio para las poblaciones de Tekax que, sin el trabajo en equipo, no pudiera lograrse, por lo que les agradezco por su cooperación para seguir transformando a Tekax y Yucatán”, afirmó Vila Dosal ante el coordinador general y el responsable de Programas de la AECID en México, Ignacio Nicolau Ibarra y Víctor Aznar Kleijn.

La directora de la Coordinación de Asuntos Internacionales, Marielle Ávila Storey, explicó que las condiciones de la superficie de Tekax hacen difícil que llegue el agua a estas comunidades, por lo que este proyecto será un gran alivio para dichas poblaciones.



▲ A través de una inversión conjunta de más de 1.1 millones de euros, el proyecto Mejora del Suministro de Agua Potable y Saneamiento, a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, beneficiará a un total de 3 mil 894 personas en 10 comunidades de Tekax. Foto @MauVila

# Ayuntamiento de Mérida acerca sus servicios a la comunidad estudiantil

En el Tecmilenio, el alcalde Alejandro Ruiz presidió el programa que fomenta un canal directo de comunicación entre los estudiantes y la administración municipal

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

Para fomentar un canal directo de comunicación con la comunidad estudiantil para que conozcan los programas y servicios dirigidos a la juventud que ofrece la administración municipal, el alcalde Alejandro Ruiz Castro presidió el programa *Ayuntamiento en mi Universidad* en el Tecmilenio Campus Mérida.

“Mediante este evento interactuamos directamente con ustedes para proporcionarles información y acceso a programas que permitan su formación como mejores líderes, profesionales y actores sociales, que fomenten el valor de la solidaridad, sobre todo en el aspecto de grupos de jóvenes”, expresó.

Asimismo, destacó la alianza colaborativa que existe entre el ayuntamiento y el Tecmilenio, que contribuyó a facilitar la plataforma educativa digital que aplica el DIF Municipal para la capacitación de las personas adultas mayores en las dos salas de cómputo que donó la empresa Oxxo.

El director general del Tecmilenio, Campus Mérida, Juan Cossío Castro, agradeció al alcalde por proporcionar un canal directo que permite a las y los estudiantes conocer los principales programas, servicios y apoyos municipales para la juventud; además, invitó a las y los alumnos a aprovechar los programas, servicios y apoyos que hoy el ayuntamiento trae a través de módulos de atención para utilizarlos en su desempeño estudiantil.

En su ponencia, Ruiz Castro destacó los programas que impulsan a las y los emprendedores y las becas que apoyan a las y los estudiantes para continuar con su preparación académica.

Resaltó el trabajo del Centro Municipal de Emprendedores, que fomenta ideas de negocios, genera empresas



▲ En su ponencia, Alejandro Ruiz Castro destacó los programas que impulsan a las y los emprendedores y las becas que apoyan a las y los estudiantes para continuar con su preparación académica. Foto ayuntamiento de Mérida

competitivas y asesora a las y los interesados con registros de marca ante el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI).

Mencionó el programa *Sé parte de los 100*, que consolida proyectos a través de capacitaciones, mentorías y asesores expertos; a la fecha, ya suman 600 emprendedoras y emprendedores que han recibido orientación y capacitación para iniciar sus propios negocios y que, en breve, saldrá la sexta generación.

Otro programa de apoyo lo constituye *Mi Primer Crédito*, cuyo objetivo es fortalecer el desarrollo de las y los futuros profesionistas, así

como apoyar a quienes contemplan iniciar un negocio.

En cuanto a las becas, la Beca Excelencia Universitaria está dirigida a estudiantes regulares que estén por iniciar el segundo año de la carrera y tengan un promedio igual o superior a 9.0.

Semestralmente se ofrecen 500 becas a través de la entrega semestral de 5 mil pesos con una inversión de 7.5 millones de pesos. El objetivo de este apoyo es evitar la deserción escolar y reconocer el esfuerzo de los estudiantes y sus familias.

“También contamos con las Becas para el Fortalecimiento de la Economía de Las Mujeres Meridanas Autónomas, que

entregan 300 becas de 10 mil pesos en dos pagos de 5 mil pesos. Para apoyar a este sector de la población estudiantil contamos con una inversión de 3 millones de pesos”, añadió.

Como otra opción de programas de apoyo a las y los jóvenes, el alcalde informó que *En Bici* cuenta con 600 bicicletas inteligentes geolocalizables distribuidas en 104 bici estaciones ubicadas estratégicamente. Desde su puesta en marcha en 2023, se han realizado más de 155 mil viajes. El ayuntamiento analiza la posibilidad de ampliar el periodo de servicio gratuito de *En Bici*, que concluye el 29 de febrero próximo.

Durante la ronda de preguntas y respuestas, el estudiante del cuarto semestre de Ingeniería Mecatrónica, Iván Ordaz preguntó al alcalde cuáles son las acciones y estrategias que más impulsa el ayuntamiento; en respuesta, Ruiz Castro señaló que se trabaja para apoyar a las y los futuros emprendedores, impulsando al mismo tiempo el desarrollo de mujeres de este sector. De igual manera, se promueve por medio de distintas acciones y estrategias las carreras tecnológicas.

Al término de la plática con las y los jóvenes, el alcalde hizo un recorrido por las mesas de atención del ayuntamiento.



**Festival Veda**  
de la  
DEL 24 DE FEBRERO AL 31 DE MARZO

# VEN A LA Costa Y VIVE LA AVENTURA

- CELESTÚN
- SISAL
- CHABIHAU
- RÍO LAGARTOS
- EL CUYO
- DZILAM DE BRAVO
- SAN FELIPE
- TELCHAC
- PROGRESO
- LAS COLORADAS
- SAN CRISANTO

**VEN CON TU FAMILIA Y DISFRUTA**

· ESCULTURAS DE ARENA · MUESTRAS GASTRONÓMICAS · LIMPIEZA DE PLAYAS  
· ECOTURISMO · MÚSICA · CINE · CULTURA Y MUCHO MÁS

Festivalde la Veda



# El servicio médico de Pemex “va de mal en peor”: jubilados

## Acusan que en el Hospital de Carmen hacen falta medicamentos

**GABRIEL GRANIEL**  
CIUDAD DEL CARMEN

El servicio médico de Petróleos Mexicanos (Pemex) “va de mal en peor”, ya que no sólo no cuenta con los medicamentos que son recetados para los tratamientos de los pacientes, sino que tampoco hay las especialidades que se necesitan en el Hospital General de Carmen, afirmó el presidente de la Asociación de Jubilados Petroleros, Carlos León Ramírez.

Expuso que en el pasado inmediato, el ser derechohabiente de los servicios de salud era un orgullo, sin embargo, en la actualidad se ha convertido en una vergüenza, llegando incluso a tener que manifestarse para poder hacerse escuchar por las autoridades.

Explicó que en días pasados, jubilados y trabajadores activos de Pemex que radican en Yucatán, se manifestaron en las clínicas en las que se daban atención, ya que ante el impago de los servicios su-



▲ El presidente de la Asociación de Jubilados Petroleros, Carlos León Ramírez, destacó que anteriormente, el ser derechohabiente de los servicios de salud era un orgullo, sin embargo, en la actualidad se ha convertido en una vergüenza. Foto Gabriel Graniel

brogados, se les niega la atención de sus pacientes.

“En el caso del Hospital General de Pemex hacen falta medicamentos, no sólo para especialidades, sino también para tratamientos de control como diabetes e hipertensión, lo cual se ha convertido en un problema, ya que muchos

de los pacientes aseguran que los están matando”.

También subrayó que no se cuenta con las especialidades básicas para la atención de los pacientes, como cardiología, ginecología, entre otros, lo cual hace que estos tengan que ser trasladados a otras plazas como Tabasco.

Recordó que en meses atrás, visitó Carmen el director general de Pemex, Octavio Romero Oropeza, quien recorrió las instalaciones del servicio de salud, como el Hospital General y la Clínica, las cuales fueron surtidas con medicamentos, “pero esto solo fue para la fotografía”.

## Piden que se habilite la Planta Desaladora

**GABRIEL GRANIEL**  
ATASTA PUEBLO

Ante el desabasto de agua que se presenta en la comunidad de Atasta Pueblo, habitantes de esta localidad piden a las autoridades que se ponga en servicio la Planta Desaladora de agua, construida con recursos del Programa de Apoyo a Comunidades y Medio Ambiente (PACMA), de Petróleos Mexicanos (Pemex).

Antonio Alcocer Heredia, gestor de esta comunidad, explicó que la obra tiene cerca de un mes que concluyó por parte de la constructora, llevándose a cabo la instalación de las bombas que son parte del equipamiento, sin embargo, aún no se pone en operación.

### Desabasto

“Es lamentable que mientras la comunidad sufre, esta importante obra de beneficio para los atastecos se encuentre sin ser puesta en servicio, convirtiéndose en un elefante blanco”.

Subrayó que dentro de los acuerdos que se tuvieron con Pemex, en el marco de la negociación por los terrenos que ocupa la Planta de Recompresión de Gas en esta comunidad, se propuso y fue aceptada la construcción de esta Planta Desaladora de agua, así como la introducción de siete kilómetros de la red hidráulica.

“En estos momentos se cuenta con la conclusión de la Planta Desalinizadora, por lo que es urgente que se ponga en operación, para dotar a la comunidad del vital líquido, que tanta falta nos hace”.

### Red

Destacó que en el caso de los siete kilómetros de la red hidráulica, esta obra no se ha iniciado, la cual es complementaria a la Planta Desaladora, pero en tanto se realiza, puede conectarse a la red ya existente.

## Ayuntamiento de Campeche entrega equipo multifuncional a Servicios Públicos y Smapac

**JAIRO MAGAÑA**  
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

La alcaldía de Campeche dio equipo multifuncional, vehicular y tecnológico para mejorar el servicio público: “el equipamiento tecnológico ayuda a mejorar el servicio público a dar celeridad y respuesta a los ciudadanos, así como efficientar procesos administrativos y la transparencia de recursos”, aseguró la alcaldesa Biby Rabelo, durante la entrega en beneficio de la direcciones de Planeación Estratégica, Protección Civil, Servicios Públicos y el Sistema Municipal de

Agua Potable y Alcantarillado de Carmen (Smapac).

El equipamiento consistió en la dotación de una camioneta, 34 equipos de cómputo, 13 motocarros: nueve para servicios Públicos y cuatro para Smapac.

Biby Rabelo llamó al personal a dar el mejor uso al equipo entregado y mejorar el servicio público en beneficio de los ciudadanos.

A fin de fortalecer los procesos de fiscalización de recursos, labores de prevención y respuesta a la ciudadanía que esté en situaciones de emergencia, así como reforzar los trabajos de servi-

cios públicos, reparaciones de fugas menores y rehabilitación de tomas domiciliarias, la alcaldesa Biby Rabelo entregó dicho equipamiento.

Biby Rabelo llamó al personal beneficiado con esta entrega a dar el mejor uso del equipo entregado y mejorar el servicio público en beneficio de los ciudadanos, pues es desde el gobierno municipal donde se da respuesta a las demandas ciudadanas para tener servicios públicos de calidad.

Con esta entrega se fortalecen diversas áreas para labores de prevención y para brindar respuesta a la

ciudadanía que se encuentre en situaciones de emergencia, así como para coadyuvar en el mantenimiento y limpieza de espacios públicos; el equipo también constituye herramientas para la gestión en mejora administrativa.

La alcaldesa Biby Rabelo destacó también que, con la entrega de equipo vehicular, se agilizarán los procesos de fiscalización de recursos tanto federal como estatal y permitirán continuar con la rendición de cuentas y transparencia que ha permitido al gobierno municipal recibir importantes premios a nivel nacional.



## ¿Qué haría Cervera Pacheco?

PABLO A. CICERO

En ocasiones, el poder político que ostenta Morena hace recordar al monolítico PRI de los años sesenta y setenta, aquellas décadas del partido único. Incluso, ciertas políticas y actitudes sirven de máquina de tiempo para esa época; un *déjà vu* autocrático. Morena no lo oculta, incluso lo presume: le gusta presentarse como una versión corregida y aumentada del PRI imperial. Ese descaro le sirve para tender puentes con actuales priistas, que en la debilidad de su partido creen ver en Morena un PRI con esteroides.

En Yucatán, la edad de oro del Revolucionario Institucional fue protagonizada por varios personajes, entre ellos Víctor Cervera Pacheco: diputado, alcalde, gobernador interino, gobernador y secretario federal. Su gobierno de línea dura fue cuestionado por sus contemporáneos, pero sus obras marcaron un antes y un después; tanto, que incluso sus críticos más acérrimos reconocen su aportación histórica: no se concibe el presente sin su intervención.

En este cambio de era, de alianzas y traiciones, Morena busca

la extinción del dinosaurio PRI; mientras martiriza al instituto político, arenga a los militantes a "pasarse al lado correcto de la historia", destacando las similitudes entre Morena y el Revolucionario Institucional; una comparación que sirve de bálsamo para conciencias: una pomada para que no arda el engaño. Sin embargo, la estrategia no ha sido efectiva: los verdaderos priistas se aferran a su partido.

Cervera Pacheco falleció en 2004; tenía 68 años. Morena destaca por su inclinación centralista, mientras que en varias ocasiones, el yucateco se enfrentó al gobierno federal, llegando incluso a amagar con la independencia del estado: el golpe en la mesa de la hermana república. Desconfiaba de las autoridades del centro del país, y con razones, ya que había sido testigo —y víctima— del devaluado valor de su palabra. Así sucedió, por ejemplo, con la construcción del Puerto de Altura de Progreso.

El gobierno federal no compartía la urgencia de Cervera Pacheco para la ampliación del muelle y relegó el proyecto al cajón de asuntos sin importancia, el cementerio de los planes. El gobernador yu-

cateco ya había vislumbrado la vital necesidad de la obra —algo que hoy día se confirma— y siguió insistiendo, hasta lograrlo. Consciente de que en cualquier momento el flujo de recursos podría cortarse, Cervera Pacheco ideó maneras para garantizar el fin del proyecto.

Una de ellas fue la de comenzar por el final: En lugar de realizar la ampliación del muelle metro a metro, hizo brotar un islote de la nada —isla Cervera— y obligar así a la Federación a cumplir en tiempo y forma con la entrega de los recursos necesarios. De no hacerlo, su desdén por Yucatán quedaría evidenciado: un recordatorio perpetuo en el horizonte. Como este episodio hay otros, memoria de los pulsos que sostuvo el yucateco con los federales.

El esquema gubernamental de Morena, en contraste, está sustentado en la obediencia ciega de las autoridades estatales al gobierno federal. De la Ciudad de México se dictan las políticas y las obras; la única función de los gobiernos estatales es aplicarlas: se limitan a seguir instrucciones. Cuesta imaginarse a un personaje como Cervera Pacheco asumiendo un papel así, mientras que otros políticos

actuales incluso andan ya ensayando genuflexiones.

Además de la sumisión de los estados al poder central otra práctica de Morena en las antípodas del cerverismo está relacionada con la seguridad. Si es posible marcar un inicio de la pax yucateca sería en 1995, cuando Cervera Pacheco, entonces gobernador, nombró a Luis Felipe Saidén Ojeda titular de la Secretaría de Protección y Vialidad. Ese es el germen de la estrategia que ha marcado una importante diferencia entre el estado y el resto del país. En Morena no se conciben voces que desafinen, y así se ha demostrado.

A fines del año pasado, Claudia Sheinbaum Pardo llegó a Yucatán acompañada por Marcela Figueroa Franco, subsecretaria de Desarrollo Institucional de la Secretaría de Seguridad Ciudadana de Ciudad de México. La aún precandidata presidencial la presentó como yucateca y elogió su labor. Ese *espaldarazo* público se leyó como la propuesta de un cambio de estrategia en seguridad en Yucatán. ¿Qué haría Cervera Pacheco? Lo contrario a lo que hace Morena.

pcicero@8am.com.mx



▲ "Su gobierno de línea dura fue cuestionado por sus contemporáneos, pero sus obras marcaron un antes y un después". Foto Rodrigo Díaz

# El agua no es una cosa sola

RAFAEL ROBLES DE BENITO

Cada vez son más las poblaciones que, en muchas partes del mundo, enfrentan situaciones críticas en lo que atañe al agua. En algunos lugares el problema se enfrenta erigiendo complejas y costosas plantas desaladoras, para aprovechar agua directamente extraída del mar (solamente en España hay unas ochocientas). En otros sitios, como Barcelona, se restringe la cantidad de agua que se permite consumir por persona y por día, y se habla incluso de importar agua en barcos desde la vecina Valencia. En la Ciudad de México, las presas del sistema Cutzamala se encuentran muy por debajo de su capacidad de almacenamiento, el Río Lerma (otra de las fuentes de suministro de agua importantes para la metrópoli) se encuentra sujeto a una presión considerable, y representa un reto en materia de remediación de la contaminación; y los pozos existentes, que son la principal fuente de agua para la que antaño fuera “una ciudad en un lago escondida”, se consideran ya insuficientes, y se habla con preocupación de los montos que habría que destinar para abrir pozos adicionales. Las dificultades para dotar de agua apta para el consumo humano a una población creciente son colosales a nivel global, y se convierten cada vez más en un asunto de preocupación permanente y angustiosa tanto para los gobiernos locales como los nacionales, no digamos ya para la población en general, que encara cada vez más situaciones de escasez que comprometen su calidad de vida.

En la otra cara de la moneda, los cambios en los regímenes de precipitación, en un escenario de cambio climático que no se acaba de comprender cabalmente (cuando no de plano se niega su existencia), generan condiciones de lluvias extraordinarias en temporadas atípicas, que generan inundaciones catastróficas. A esto hay que agregar el hecho de que la deficiente planeación de los asentamientos humanos se cobra año con año la factura, destruyendo una y otra vez viviendas y enseres, con un impacto más severo – como siempre – sobre las porciones menos favorecidas de la población.

Convencionalmente, el tema de la dotación de agua para los centros de población, así como el de la



▲ “Solemos olvidar que, de alguna manera, el agua tiene memoria. Cuando intentamos modificar su cauce, u ocupamos los sitios por donde ha corrido usualmente, generamos perturbaciones en la dinámica del ciclo hídrico”. Foto jusaeri

extracción y disposición final de las aguas servidas y demasías, y la distribución de agua para el riego agrícola, se encaran como problemas de ingeniería que asumen que de lo que se trata es de trasladar el mayor volumen posible de agua de un lugar a otro, en el tiempo más breve que se pueda, y gastando la menor cantidad de recursos que el caso permita. Cuando hemos convertido en lugar común la idea del “vital líquido”, hacemos lo humanamente posible para allegarnoslo, demeritando la importancia que otros servicios ambientales tienen para la condición de planeta vivo de nuestro mundo. No quiero decir con esto que el agua no sea esencial para la vida humana. Más bien, creo que habría que poner el énfasis en una mejor gestión del agua, que parta de una visión más integrada del carácter sistémico y complejo de sus ciclos a escala planetaria.

Hay varios niveles para pensar en esta aproximación, y resultarían demasiados como para tratar de agotarlos en este breve espacio, por lo que me limitaré a proponer tres ideas que considero centrales. En primer lugar, habría que dejar de pensar en el agua como una cosa sola, que hay que acercar a los sitios donde se concentra la población humana, o donde se producen alimentos para satisfacer sus necesi-

dades, para después sacarla de ahí lo más rápidamente posible. El agua no está sola, y sus movimientos, así como su calidad para el consumo, están determinados por su interacción con las plantas, la atmósfera y el suelo. Así, en la medida en que no se logre detener – e incluso revertir – la deforestación, se reducirá la capacidad de retención de agua en las cuencas, incrementará la pérdida de suelo (que además contribuirá al azolve de presas y otros cuerpos de agua), aumentará la frecuencia e intensidad de inundaciones, y se abatirá la capacidad de la cubierta vegetal para capturar carbono atmosférico, con lo que se contribuirá a exacerbar la crisis climática.

En segundo lugar, solemos olvidar que puede decirse que, de alguna manera, el agua tiene memoria. Cuando intentamos modificar su cauce, u ocupamos los sitios por donde ha corrido usualmente, generamos perturbaciones en la dinámica del ciclo hídrico, que suelen determinar modificaciones del paisaje que resultan catastróficas para la población humana. Baste con recordar los efectos de los planes quinquenales soviéticos, que ocasionaron que se desecara el mar Aral, convirtiéndolo en el surrealista paisaje de barcos sobre la arena que es hoy

en día; o los impactos que tuvo sobre los humedales chiapanecos la peregrina idea de “rectificar las cuencas” del estado, que los ingenieros de entonces interpretaron literalmente como “hacerlas rectas”. Lo que antes fuera una región rica en recursos, como camarones, se convirtió en una serie de cuerpos de agua caliente, incapaces de sostener un ecosistema saludable de humedal costero.

Y, en tercer lugar, habría que entender que el agua, a pesar de moverse de manera cíclica por el planeta, no es un recurso inagotable. Desde el punto de vista del consumo humano, y dado que requerimos tener acceso a un agua con condiciones de calidad bastante acotadas, hay que entenderla como un recurso no renovable, cuya disponibilidad tiende a disminuir en tanto la seguimos utilizando sin considerar la necesidad de ahorrarla, y devolverla a los ecosistemas de manera que en ellos puedan continuar desarrollándose el resto de los recursos vivos que habitan esta “tercera piedra desde el sol”. El agua, pues, es vital, en efecto, pero lo es en tanto que forma parte de un sistema complejo e integral que da lugar a la vida en el mundo. No basta con traerla al grifo.

roblesdeb1@hotmail.com



INAH RESTAURÓ UN ANCLA DEL SIGLO XIX ENCONTRADA EN EL MALECÓN DEL PUERTO

# Muestra revela patrimonio cultural subacuático de Yucatán en Progreso

Difundir importancia del legado marítimo de la región, objetivo de la exposición infográfica // Restos arqueológicos sirven como sustrato en los arrecifes bioculturales

DE LA REDACCIÓN  
MÉRIDA

A través de infografías, visitantes de la Casa de la Cultura de Progreso podrán conocer la relevancia del patrimonio cultural subacuático de Yucatán.

Este martes se llevó a cabo la inauguración de la exposición *El Patrimonio Cultural Subacuático de Yucatán. La importancia de su preservación In Situ*, donde también se anunció el regreso de un ancla histórica recuperada durante las obras de remodelación del Malecón Tradicional de Progreso en marzo de 2022.

El objetivo de la muestra es difundir la importancia de la preservación y difusión del legado marítimo de la región, el cual cumple un papel fundamental en la preservación de los océanos y la biodiversidad marina.

El Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH) y el ayuntamiento de Progreso presentaron la exposición infográfica que explica cómo los restos arqueológicos sirven como sustrato en los arrecifes bioculturales.

“Al colonizar metales, cañones, anclas y máquinas, estos arrecifes promueven la vida marina, manteniendo una amplia diversidad de peces y previniendo la erosión. Además, contribuyen a restaurar la biodiversidad al proporcionar refugio y sustrato para la fijación de algas, moluscos y crustáceos, lo que a su vez nutre a las especies marinas y mantiene la salud general del ecosistema”, detalló el INAH.

La exposición se exhibe en la Casa de la Cultura de Progreso en calle 25 por 80, Centro, Progreso, Yucatán, y podrá visitarse a partir del 21 de febrero de martes a domingo de 9 de la mañana a 5 de la tarde.

**VIVEN Y ENCÁNTATE DE NOCHE!**  
*Senderos de Luz*

Espectáculo de **videomapping** en el  
CONVENTO FRANCISCANO SAN ANTONIO DE PADUA

Disfruta también de nuestros museos, cenotes y playas y convive con la naturaleza, aprende de la arqueología de la región y conoce la historia de nuestras haciendas, déjate cautivar por la gastronomía y las tradiciones de nuestros 7 pueblos mágicos.

**¡TE VAN A ENCANTAR!**

Más información en [culturyucatan.com/](http://culturyucatan.com/)

**YUCATAN**



AGENCIA DE  
TRANSPORTE  
DE YUCATÁN



# A PARTIR DE MARZO Y HASTA AGOSTO 2024 MARCHA 616 NUEVOS AUTOBUSES Y SE INCORPORAN

## MARZO

- Centro - Gran plaza - Montés de Amé
- Centro - 69 Madero - Juan Pablo II
- Centro - Av. Canek - Almendros - UPY
- Centro - Animaya - Bicentenario
- Centro - Periférico - Roble - San Marcos
- Centro - Xmatkuil
- Centro - Bojórquez - Porvenir

## ABRIL

- Centro - Santiago - Petronila
- Centro - 66 Amapola
- Centro - 42 Sur
- Centro - Emiliano Zapata II
- Centro - San Haroldo
- Centro - Las Palmas - Gran V
- Centro - 60 Penal Periférico

## IE-TRAM

- Centro - La Plancha - Faj

UNIDADES CONVENCIONALES  
HÍBRIDAS Y ELÉCTRICAS  
AL INTERIOR DEL ESTADO

KANASÍN • TEKAX • TIZIMÍN

## JUNIO

- Centro-Chuburná-C.20-Francisco de Montejo 1
- Centro-Chuburná-c.21 Tecnológico 2
- Centro-82 Garcia Ginerés
- Centro-52 Norte-Villas la Hacienda
- Centro-El Roble-79 Aviación
- Centro - Chichí Suárez - Sitpach - Santa María
- Centro - 50 Penal
- Centro - Dzununcán - San José Tzal
- Centro - San Pedro Chimay - Hunxectamán
- Centro - San Roque
- Centro - 65 - Centenario - Anikabil
- Centro - 59 A Nora Quintana - Juan Pablo

## IE-TRAM

- La Plancha - Poxilá

## JULIO

- Centro-Tapetes
- Centro-Dzityá
- Centro - Mayapán - Polígono 108
- Centro - Brisas I - Mejorada - T1 - Sec. Vellido
- Centro - 42 Cruz Roja - San Benito
- Centro - 50 Serapio Rendón

RUTA PERIFÉRICO CON 4  
ARTICULADAS Y 100% ELÉCTRICAS  
EN EL SURESTE Y SEGURO

RENOVACIÓN DE VA Y VEN  
CON NUEVAS UNIDADES



**TARIFA SOCIAL Y SIN COSTO**  
PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD

**TRANSBORDOS GRATUITOS Y CON DISMINUCIÓN DE TIEMPO**  
CON TODAS LAS RUTAS VA Y VEN



**DESCARGA LA APP SIN COSTO PARA CONSULTAR RECORRIDOS,  
LLEGADAS EN TIEMPO REAL Y NUEVOS PARADEROS.**



Juntos transformemos  
**Yucatán**  
GOBIERNO DEL ESTADO

# 2024 EL GOBIERNO DEL ESTADO PONE EN CORPORAN 70 RUTAS AL SISTEMA VA Y VEN.

IL

istana

AM

cultad de Ingeniería

ENCIONALES,  
RICAS LLEGAN  
EL ESTADO

MÍN • VALLADOLID

IO

tro - 50 Sur Villa Magna  
tro - 50 Sur Periférico San José Tecoh 3  
tro - Mérida - Molas  
tro - 42 Casa García-Caseta  
tro - Vicente Solís - Cecilio Chi - Boom

NUEVAS UNIDADES  
LÉCTRICAS ÚNICAS  
UNDAS EN EL PAÍS

NS ACTUALES  
ES ELÉCTRICAS

DESCUENTO

## MAYO

- Centro - Mérida - Cholul
- Centro - Díaz Ordaz - Hospital San Lucas
- Centro - Itzimná - San Antonio Cinta
- Centro - 42 IMSS - Dzoyaxché
- Centro - 58 Emiliano Zapata Sur - Tecoh
- Centro - Quinta Avenida
- Centro - 60 Penal
- Centro - Fracc. San José Tzal
- Centro - 42 Sur Leona Vicario
- Centro - 68 Express Diamante
- Centro - 67 Mulsay 1
- Centro - 69 Opichén
- Centro - 69 Poniente Xoclán
- Centro - Mulsay - Juan Pablo II - Psiquiátrico
- Centro - Vergel IV Y V
- Centro - Vergel I
- Centro - Vergel III
- Centro - Ruta 1 Kanasín - Naranjos
- Centro - Ruta 2 Kanasín - Naranjos
- Centro - CTM - Pedregales II
- Centro - Amalia - San Pedro Noh Pat - Encinos II
- Centro - 63 Periférico - Héroes
- Centro - 59 CTM - Fidel - Los Héroes IV
- Umán - Santa Cruz Palomeque

### NUEVO CIRCUITO COMISARIAS

- Ruta Komchén - Parque Científico
- Ruta Dzununcán - Tahdzibichén
- Ruta Komchén - Sac Nité
- Ruta Sierra Papacal - Cauceal

### IE-TRAM

La Plancha - Umán

**RUTAS NOCTURNAS  
INTERIOR ZONA  
METROPOLITANA DE MÉRIDA  
CON UNIDADES ELÉCTRICAS**

## AGOSTO

- Centro - Alemán - Pinos - Campestre
- Centro - Alemán - Pinos - Tulias Ruta 1
- Centro - Brisas II - Polígono 108
- Centro - 63 Periférico - Flor de Mayo
- Centro - Alemán - Fracc. Las Águilas
- Centro - 55 - Prepa 1 UADY - Los Héroes III
- Centro - Ruta 1 Santa Isabel
- Centro - Ruta 2 Santa Isabel-Cerritos

● SALIMOS A PROMOVER YUCATÁN A  
TODOS LOS CORNERS DEL MUNDO

● M... ..

● LLEVARON...  
CENTOS EN...  
DEL PAÍS... DE LLIN, COLOMBIA



**MODERNO PAGO CON TARJETA INTELIGENTE  
Y RECARGA EN TODOS LOS CAJEROS Y ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES**

# ¡Súbete al Va y Ven!



# El PSV de Lozano rescata un empate frente al Borussia: 1-1

Buena actuación de *Chucky*; Inter supera al Atlético de Madrid

AP  
DE LA REDACCIÓN  
EINDHOVEN

Luuk de Jong convirtió un penal que niveló el marcador tras el tanto inicial de su ex compañero Donyell Malen, y el PSV Eindhoven de Hirving Lozano y Borussia Dortmund empataron 1-1 en la ida de los octavos de final de la Liga de Campeones.

Malen anotó contra su ex club a los 24 minutos con un disparo que rozó la pierna estirada del zaguero Sergiño Dest. Malen evitó celebrar su primer gol en el torneo desde diciembre de 2021, y más bien alzó las manos como gesto de disculpa.

Para los hinchas del PSV, la escena fue conocida. Malen facturó 50 goles en 81 partidos con el club neerlandés entre 2018-21. El público en el estadio del PSV lo ovacionó cuando fue sustituido cerca del final.

"Chucky" Lozano fue titular y salió del juego a 15 minutos del final. Tuvo una buena actuación, aunque fue amonestado.

De Jong logró la igualdad al cobrar por abajo la pena máxima para batir al arquero Alexander Meyer a los 56 minutos, luego que Mats Hummels derribó a Malik Tillman. De Jong quedó como el máximo anotador del PSV en la Liga de Campeones al llegar a las



▲ El austríaco Marko Arnautovic anotó el único gol en el partido Inter- Atlético de Madrid. Foto Ap

ocho conquistas, una más que Ruud van Nistelrooy.

Dest se perdió el gol de la victoria en el tramo final, cuando se sacó la marca de Julian Ryerson por la izquierda. Pero Meyer, quien atajó por el lesionado Gregor Kobel, repelió el disparo del lateral estadounidense.

El partido de vuelta será en Dortmund el 13 de marzo.

En Milán, Marko Arnautović salió de la banca para anotar en el tramo final el gol con el que el Inter superó 1-0 al Atlético de Madrid, al arrancar su serie de octavos de final de la "Champions". Arnautović ingresó por el le-

sionado Marcus Thuram en el descanso y, tras haber malogrado un par de ocasiones previas, marcó la anotación del triunfo a 11 minutos del final en el estadio San Siro.

"Lo siento por Marcus. Nunca quiero que un jugador se lesione", comentó Arnautovic a la TV. "Éstas son mis oportunidades. Si entro tengo que marcar la diferencia... No es un periodo fácil para mí, pero a la tercera oportunidad el balón entró".

Reportes iniciales indican que Thuram se lastimó un músculo del muslo derecho. Inter espera contar con el atacante francés para la

vuelta, que se llevará al cabo el 13 de marzo en el Estadio Metropolitano de Madrid.

Inter prolongó a nueve victorias su marcha perfecta en este año. Atleti sufrió su tercera derrota en cuatro cotejos.

La defensa del Atlético tuvo complicidad en el tanto de los "Nerazuri". Rodrigo De Paul y Reinildo Mandava no supieron cortar un cabezazo largo que quedó a los pies del delantero Lautaro Martínez, cuyo disparo fue rechazado por el arquero Jan Oblak. El balón quedó a la deriva por la izquierda, donde Arnautovic apareció para mandarlo al fondo.

## El Tricolor olvida los goles ante Argentina: 0-0 en la Copa Oro femenino

En cualquier torneo internacional, los penales son un horror para la selección mexicana. La historia se repite sin importar las diferentes categorías. Contra Argentina, en el inicio de la Copa Oro W, el representativo femenino cayó en la misma trampa que otras generaciones. Falló la única oportunidad clara de gol desde los once pasos, con un remate desviado de Rebeca Bernal, y tuvo que conformarse con un empate sin goles en el estadio Dignity Health Sports de Los Ángeles, California.

A pesar de sus éxitos en Juegos Panamericanos y los Centroamericanos y del Caribe, la tarea de las tricolores no fue sencilla. Errores al momento de defender y entregas de pelota sin un destino claro marcaron los primeros 45 minutos.

Bernal, capitana del Monterrey y con experiencia internacional en diferentes convocatorias, tuvo en sus manos la mejor ocasión de las mexicanas apenas a los nueve minutos. Su remate, sin embargo, fue con tanta potencia buscando el poste más lejano de la portera, que ni siquiera pasó cerca de la línea de meta y salió por un costado del campo.

Más allá de su dominio en diferentes pasajes del encuentro, el Tricolor pagó con creces la falla desde el manchón de penalti, esa instancia que tantas veces se le ha negado en Copas del Mundo y otros torneos de Concacaf.

El punto sólo le sirve para mantener abierta la posibilidad de avanzar a la siguiente ronda, con obligados resultados positivos ante República Dominicana y Estados Unidos, sus próximos rivales.

## La MLS comienza con la mirada puesta en Messi, Suárez y el Inter Miami

La "Messi-Manía" regresa a la MLS cuando Lionel Messi se embarque en su primera temporada completa con el Inter Miami.

Pero este año hay algo diferente. Miami fichó al uruguayo Luis Suárez para reunir a los dos amigos. La dupla de atacantes, junto a sus ex compañeros del Barcelona, Jordi Alba y Sergio Busquets, han convertido a Miami en el equipo a seguir en la 29a. temporada

de la liga de Estados Unidos. "No me imaginaba que fuéramos a estar otra vez juntos porque pensé que Leo terminaría su carrera en el Barça", señaló Suárez.

Cuando Messi, Suárez y el resto del Inter Miami inician la campaña hoy frente al Real Salt Lake, la MLS estará en medio de una disputa laboral con los árbitros.

La Organización Profesional de Árbitros, que maneja a los

árbitros de la MLS, anunció el sábado que no permitirá que sus colegiados participen en los encuentros después de que rechazaron su propuesta de contrato colectivo días antes de que inicie la temporada.

PRO, por sus siglas en inglés, indicó que el fin de semana anterior llegó a un acuerdo tentativo, pero cerca del 96 % de los integrantes del sindicato votó en contra.

Esto significa que posiblemente

habrá árbitros sustitutos en las primeras fechas.

El paro ensombrece un interesante año para la MLS. Messi tendrá una campaña completa para hacer magia. El ocho veces ganador del Balón de Oro llegó a Miami a la mitad de la pasada temporada, lo cual llevó a un incremento en la venta de boletos, camisetas y las suscripciones a través de Apple TV.



# Acusan a dos adultos de homicidio, por tiroteo en el desfile de los Jefes

En la balacera murió una mujer de ascendencia mexicana, Lisa López Galván

AP  
KANSAS CITY

Dos hombres acusados de homicidio por el tiroteo de la semana pasada durante el desfile para celebrar la victoria de los Jefes en el Súper Tazón, eran desconocidos que desenfundaron sus pistolas y comenzaron a disparar, unos segundos después de desatar una discusión, de acuerdo con documentos presentados ante los tribunales y dados a conocer ayer.

Los fiscales del estado de Missouri dijeron en una conferencia de prensa que Lyndell Mays, de la localidad de Raytown, y Dominic Miller, de Kansas City, están acusados ya de homicidio en segundo grado y de varios cargos relacionados con tenencia de armas, por el tiroteo que mató a una mujer de ascendencia mexicana y que dejó una veintena de heridos.

Durante la confrontación, los dos hombres recibieron disparos, de acuerdo con una declaración que se presentó ante la policía. Un video captado por cámaras de vigilancia muestra que Mays y una persona que estaba con él se acercaron con actitud agresiva al otro grupo, indicaron las autoridades.

El video muestra que Mays fue el primero que comenzó a



▲ Un agente mira el lugar donde ocurrió un tiroteo durante el desfile de los Jefes en Kansas City. Fotos Ap

disparar, pese a estar rodeado por una multitud, incluidos varios niños, de acuerdo con una declaración.

Mays señaló a los detectives que "dudé en disparar porque sabía que había niños ahí", según la declaración. Relató a los investigadores que comenzó a disparar después de que alguien en el otro grupo le dijo: "Voy por ti".

Esa declaración fue interpretada por Mays como una amenaza de matarlo. El acusado manifestó que decidió entonces disparar al azar contra una persona que for-

maba parte del otro grupo y que había comenzado a huir, según la declaración.

Inicialmente, Miller dijo a los investigadores que él y sus amigos comenzaron a correr tras oír los disparos. Añadió que había recibido un tiro en la espalda.

Cuando los investigadores le mencionaron a Miller que un video lo mostraba en el momento en que perseguía y abría fuego contra alguien del grupo de Mays, Miller admitió haber hecho cuatro o cinco tiros, de acuerdo con la declaración. Una bala pre-

suntamente salida del arma de Miller mató a Lisa López Galván, detallaron las autoridades. La mujer estaba en un grupo cercano de personas, mirando el desfile, según una de las declaraciones.

Los registros de la corte en internet no mencionan a los abogados que podrían hablar en nombre de los acusados. La Oficina de Abogados de Oficio del Estado de Missouri informó que no se han recibido solicitudes de representación legal para alguno de los dos sujetos, por parte de la oficina de Kansas City.

## Sabalenka sucumbe ante Vekic en su debut en Dubái

AP  
DUBÁI

Aryna Sabalenka perdió en su primer partido desde que revalidó el título en el Abierto de Australia tras verse superada por una vieja rival en el torneo de Dubái.

Sabalenka, número dos del mundo, ganó el primer set y tomó ventaja 2-0 en el segundo, pero la croata Donna Vekic reaccionó para imponerse el martes por 6-7 (5), 6-3, 6-0 en la segunda ronda.

Después de coronarse campeona en Doha la semana pasada, la número uno mundial, Iga Swiatek, arrancó con el pie derecho en Dubái al derrotar 6-4, 6-4 a la estadounidense Sloane Stephens. La polaca Swiatek ganó 23 de sus últimos 24 partidos -y la única derrota fue en la tercera ronda del Abierto de Australia, ante la adolescente checa Linda Noskova.

La kazaja Elena Rybakina (tercera cabeza de serie) avanzó cuando Victoria Azarenka no pudo seguir jugando debido a problemas físicos. Azarenka se llevó 6-4 el primer set, pero cedió 6-2 el segundo evidenciando claras muestras de dolor.

Sabalenka y Vekic llevan ocho años en la gira, y Vekic dominó en los primeros cruces. Pero Sabalenka dio su zarpazo en un "Grand Slam" cuando venció a Vekic en los cuartos de final de Australia el año pasado rumbo a su primer título en un grande.

Después de tres semanas de descanso tras coronarse otra vez en Melbourne, Sabalenka parecía bien encaminada al ganar el primer set y quedar a un punto de ponerse 3-0 en el segundo. "Ya me veía en la playa", reconoció Vekic, quien con una devolución de revés salvó el juego y puso en marcha su remontada.

## Trout quiere quedarse con los Serafines; el beisbol no es lo más importante: Rendón

AP  
TEMPE

Mike Trout habló de su futuro y Anthony Rendón se refirió a sus prioridades en una serie de interesantes comentarios de los dos veteranos de los Serafines de Los Ángeles el lunes cuando los bateadores reportaron a los campamentos de primavera en Arizona y Florida.

Trout, tres veces Jugador Más Valioso de la Liga Americano

y elegido 11 veces al Juego de Estrellas, sólo ha disputado una serie de postemporada y aseguró que no tiene interés en pedir un cambio a pesar de que su equipo inició una reestructuración tras la partida del astro Shohei Ohtani a los Dodgers de Los Ángeles.

Trout, de 32 años, ha pasado los 13 años de su carrera con los Serafines y en 2019 firmó un acuerdo de 12 temporadas y 426.5 millones de dólares.

"Creo que la forma fácil de librarse es pedir un cambio", dijo

Trout a los reporteros. "Quiero ganar un campeonato aquí".

Trout señaló que le ha pedido al dueño Arte Moreno y a la dirigencia que añadan más talento en la agencia libre que ayude a mejorar al equipo luego de la salida de Ohtani, quien firmó por 10 años y 700 millones con los Dodgers.

Una gran adquisición que hicieron los Serafines en la agencia libre en años recientes fue la de Rendón, por siete años y 245 millones, en di-

ciembre de 2019. El dos veces ganador del Bate de Plata en siete temporadas con los Nacionales no ha disputado más de 58 encuentros en ninguna de sus cuatro campañas con los angelinos por lesiones.

Rendón afirmó que su entusiasmo por el beisbol se ha mantenido toda su carrera, pero también indicó que el deporte "nunca ha sido una prioridad". "Este es un trabajo", admitió. "Lo hago para vivir. Mi fe, mi familia vienen antes que mi trabajo".

## PROGRAMA DE PRECALIFICACIÓN

# Cofepris propone otorgar el registro a productos ya autorizados por la OMS

El proyecto ha recibido críticas de la industria farmacéutica porque no indica si habrá en el país alguna oficina del vendedor, en caso de que se presentara algún problema con el uso de tales productos.

ÁNGELES CRUZ MARTÍNEZ  
CIUDAD DE MÉXICO

La Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (Cofepris) presentó un proyecto con el que busca formalizar el otorgamiento de registros de medicamentos y dispositivos cuando ya han sido autorizados por otras agencias sanitarias de referencia o por el programa de precalificación de la Organización Mundial de la Salud (OMS). Plantea que se permita la importación de insumos que "sean necesarios para la correcta y oportuna prestación de servicios de salud".

El proyecto de acuerdo se encuentra en consulta en la Comisión Federal de Mejora Regulatoria (Cofemer) y ha recibido críticas de la industria farmacéutica al pretender permitir la importación de productos sin registro, lo cual dejaría de garantizar la protección de los derechos de propiedad industrial.

La Asociación Mexicana de Industrias de Investigación Farmacéutica (AMIIF) señaló que el documento carece de una disposición que evite la entrada de medicinas cuya fórmula pudiera estar protegida por una patente, lo cual es parte del proceso regular que se lleva a cabo en la Cofepris cuando se presenta una solicitud de registro sanitario.

Tampoco indica si habrá en el país alguna oficina o representación legal del vendedor, en caso de que se presentara algún problema con el uso de tales productos.

Juan de Villafranca, presidente ejecutivo de la Asociación Mexicana de Laboratorios Farmacéuticos (Amelaf), aseguró que de ingresar medicinas sin trámite de autorización, no se garantiza el "piso parejo" para los fabricantes nacionales que están obligados a cumplir normas.

¿Eres pescador?  
Te invitamos a la

**Feria de EMPLEO**  
por la *Veda del Mero*

Tenemos 400 vacantes profesionales, operativas y técnicas en tu región, con prestaciones de ley.

**Chicxulub Puerto**

📅 **Miércoles 28 de febrero**  
🕒 **De 9:00 a.m. a 1:00 p.m.**  
📍 **Comisaría Municipal**  
Calle 19 x 18 y 20. Col. Centro

**Requisitos:**

- ✓ Identificación oficial
- ✓ C.V. o Solicitud de empleo

Informes: ☎ (999) 611 87 60 ext. 43519 | 📠 999 386 50 84  
✉ empleos@yucatan.gob.mx

**GOBIERNO DEL ESTADO DE YUCATÁN**



# México no dejará de ser autosuficiente en producción de maíz blanco: AMLO

La CNA asegura que el país desplazará a China como el mayor comprador del grano

**EMIR OLIVARES  
ALONSO URRUTIA  
ANGÉLICA ENCISO L.  
CIUDAD DE MÉXICO**

El presidente Andrés Manuel López Obrador descartó que México vaya a dejar de ser una nación autosuficiente en la producción de maíz blanco para consumo humano, y enfatizó que los argumentos en ese sentido están relacionados a "politiquería" y a la cercanía del proceso electoral de este año.

En la *mañanera* de este martes, el jefe del Ejecutivo respondió así a las declaraciones que la víspera dio el presidente del Consejo Nacional Agropecuario (CNA), Juan Gallardo, quien afirmó que este año México podría convertirse en el mayor importador de maíz del mundo al traer del exterior entre 21 y 22 millones de toneladas, con lo que desplazaría a China como el mayor comprador mundial del grano; además que esas acciones van en contra el objetivo de alcanzar la autosuficiencia en este producto.



▲ El Presidente dio el ejemplo de Guerrero, donde antes sólo se producía para el autoconsumo y "ahora hay producción comercial", esto por la entrega federal de fertilizante. Foto José Carlo González

En ese sentido invitó a los directivos del CNA a ver el ejemplo de Guerrero, donde -señaló- antes sólo se producía para el autoconsumo y "ahora hay producción comercial porque se ha incrementado la producción de maíz". Asegura que este avance se logró gracias a que 2 millones de pequeños productores reciben de

manera gratuita su fertilizante. El mandatario federal indicó que muchas de estas organizaciones, "no todas, están muy vinculadas al PAN o a la Coparmex, que sigue siendo una especie de sector del PAN, así como antes era CNOP del PRI o uno de los sectores. Entonces, como ahorita vienen en las elecciones están en todo".

Justo la semana pasada, el Monitor de Sequía de América del Norte de la Comisión Nacional del Agua (Conagua) informó que, debido a la sequía, la producción de maíz cayó 40 por ciento en 2023, por lo que este año tendrá un déficit alimentario por falta de cosechas y otros productos, lo que ocasionará una mayor importación de estos.

## Sader explica, en vivo

Para aclarar el punto, López Obrador pidió una comunicación con el secretario de Agricultura, Víctor Manuel Villalobos, a quien se enlazó en vivo a la *mañanera* vía telefónica, y el tabasqueño puso en altavoz a su funcionario:

-¡Bueno! ¿Qué producción de alimentos va en el tiempo que estamos en el gobierno y cuál es el pronóstico para la producción de este año? -le preguntó a Villalobos.

El secretario contestó: "Hemos venido creciendo año con año en la suma total de alimentos, y el año pasado cerramos con un poco más de 300 millones de toneladas. Cuando inició el gobierno en 2019 andábamos en 284 millones de toneladas, o sea que año con año se ha venido incrementando y anticipamos que este año va a seguir ese crecimiento. No podemos decir todavía con exactitud cuánto va a crecer, pero vamos a estar arriba de los 300 millones de toneladas, aquí incluimos la agricultura, la ganadería", entre otros.

# Xóchitl Gálvez se registra como candidata presidencial ante el INE y pide a AMLO sacar las manos del proceso

**FABIOLA MARTÍNEZ  
ALMA E. MUÑOZ  
LILIAN HERNÁNDEZ  
CIUDAD DE MÉXICO**

Xóchitl Gálvez solicitó su registro como candidata de la coalición *Fuerza y Corazón por México* ante el Instituto Nacional Electoral, con un llamado a las autoridades electorales para que estén a la altura de lo que demanden los mexicanos en los comicios de junio próximo y la exigencia al presidente Andrés Manuel López Obrador para que "saque las manos" del proceso.

"Señor Presidente, le recuerdo que usted ya no estará en la boleta electoral. Si usted es un demócrata, usted debe estar preparado para su derrota. Por respeto a su candidata, por respeto a la democracia, por respeto al pueblo, saque ya las manos de esta elección", afirmó.

Acompañada por dirigentes de los tres partidos que conforman la coalición, Gálvez anticipó que defenderá "con todo" su triunfo y convocó a la reconciliación.

Pidió a los consejeros "estén a la altura histórica del pueblo que participará en esta elección. Defen-

deremos con todo nuestro triunfo, que será el triunfo de México".

Guadalupe Taddei sostuvo que las reglas de la competencia con toda seguridad permitirán al INE garantizar con total transparencia, que la voluntad de todos los mexicanos cuenta siempre por igual en todas las latitudes del país y fuera de él.

Esta vez no hubo mitin ni conferencia. La aspirante presidencial pidió al inicio de su discurso un minuto de silencio por el fallecimiento de Carlos Urzúa, quien formaba parte de su equipo de campaña.

Al término de la ceremonia, donde hubo gritos de "¡presidenta, presidenta!", saludó a las personas en el auditorio, la mayoría panistas. La acompañaron también su esposo y sus dos hijos. A Santiago Taboada, abanderado de oposición a gobierno de la Ciudad de México le dijo: "¡lo logramos".

Gálvez llegó al INE y se fue en bicicleta eléctrica. Antes de que abandonara las instalaciones en Viaducto Tlalpan y Periférico, se le preguntó si ahora sí es candidata. "¡Chingón!", respondió.

En el auditorio del órgano electoral y previo a

emitir su discurso, la aspirante del PAN, PRI y PRD lamentó "con mucha tristeza" la ausencia del ex funcionario del gobierno de Andrés Manuel López Obrador, ya que estaba contemplada su asistencia a este registro ante el INE.

Señaló que a diferencia de quienes traicionan su valores por mantener el poder, "Carlos tuvo la enorme valentía de ser fiel a sus convicciones para romper con el presidente de la República y convertirse en uno de sus críticos más punzantes y elocuentes", puntualizó Xóchitl Gálvez.

# Atentan simultáneamente en contra de cinco locales de vapeadores en Tijuana

LA JORNADA BAJA CALIFORNIA  
TIJUANA

Cinco locales de una franquicia de vapeadores -de la cadena Tj Green Smoke Shop- fueron incendiados y atacados a balazos por sujetos desconocidos en distintos rumbos de Tijuana (Baja California) en una acción coordinada contra dichos negocios.

Los locales atacados se ubican en su mayoría en plazas comerciales, como la Plaza China y Paseo del Río y en otras más pequeñas de las colonias Independencia, Guaycura y La Mesa.

Cuatro de los negocios -que operan como franquicias- fueron incendiados de forma simultánea al filo de las nueve y media de la noche de este lunes, sin que hayan trascendido los motivos. En un quinto -en el local de la avenida Ermitados- personas fueron heridas de bala por los hombres que pretendían quemar el lugar.

Los dos heridos, un hombre y una mujer que trabajan en el local, fueron trasladados en condición grave a un hospital porque recibieron impactos de bala en el estómago.

Al parecer, los empleados heridos evitaron que dos hombres con una garrafa de gasolina incendiaran el lugar.



▲ En uno de los locales dos personas fueron heridas de bala por dos hombres que pretendían incendiar el lugar. Foto La Jornada Baja California

## Emilio Lozoya Austin sale del Reclusorio Norte tras recibir prisión domiciliaria; FGR señala que se excluyeron pruebas

GUSTAVO CASTILLO  
CÉSAR ARELLANO  
CIUDAD DE MÉXICO

El día de ayer a las 19:39 horas, Emilio Lozoya Austin, ex director de Petróleos Mexicanos (Pemex), abandonó el Reclusorio Norte luego de que un juez de control de amparo le concedió llevar su proceso en libertad por el caso Odebrecht.

El ex funcionario cruzó la zona de aduanas y de

inmediato abordó una camioneta Toyota con vidrios polarizados, sin embargo, se acostó para que los medios de comunicación no lo fotografieran.

El ex funcionario regresará a las mismas condiciones que tenía antes de noviembre de 2021 cuando fue encarcelado en el Reclusorio Norte, podrá transitar por toda la Ciudad de México pero no se le permitirá salir de ella ni fuera del país, deberá portar un

brazalete electrónico y acudir cada 15 días a firmar el libro de procesados.

Lo anterior luego de que el juez de Control Gerardo Genaro Alarcón López emitió una resolución el lunes por el segundo tribunal colegiado en materia de apelación, que ordenó celebrar una audiencia y que de manera inmediata se pusiera en libertad a Lozoya Austin, al considerar que debían modificarse las medidas

cautelares, es decir, que permaneciera en prisión.

Lozoya Austin enfrentará en libertad sus dos procesos penales por cohecho y operaciones con recursos de procedencia ilícita.

La Fiscalía General de la República (FGR) señaló tras la resolución judicial que modificó las medidas cautelares de Lozoya que el ex funcionario "no ha ganado ningún juicio al que el Ministerio Público de la Federación lo ha sometido;

y solo ha obtenido de Jueces y Magistrados de la Federación, privilegios procesales totalmente injustos y desproporcionados".

Según la FGR se le han excluido pruebas que lícitamente fueron obtenidas por la Fiscalía en Brasil y en Suiza, mediante tratados internacionales válidos que México ha suscrito, violando así lo establecido en dichos convenios que tienen respaldo constitucional.



# EU bloquea por tercera vez resolución para pedir el fin del conflicto en Gaza

Washington presentará una propuesta para un cese temporal y con “condiciones”

EFE  
NUEVA YORK

Estados Unidos volvió a vetar, por tercera vez, una resolución del Consejo de Seguridad sobre la guerra en Gaza y que había sido presentada por Argelia, en la que se pedía “un alto el fuego inmediato” en el territorio palestino.

La resolución contó con 13 votos a favor, una abstención de Reino Unido y el voto en contra de Estados Unidos, pero no salió adelante al tener EU derecho de veto por su condición de miembro permanente (junto a Rusia, China, Francia y Reino Unido).

## Arriesga las “delicadas negociaciones”

La embajadora estadounidense, Linda Thomas-Greenfield, justificó su voto porque “pone en peligro las delicadas negociaciones” en curso, y proceder hoy al voto era “irresponsable”.

Estos arreglos, precisó, los lleva a cabo su país junto con Egipto y Catar



▲ Desde que comenzaron los ataques del ejército israelí contra la población en la Franja de Gaza, Estados Unidos ha vetado ya tres resoluciones para pedir su final. Foto Ap

en pro de una pausa de seis semanas en los combates, “y creemos que esta resolución (argelina) podría impactar negativamente en esas negociaciones (...) y podría alargar los combates entre Hamas e Israel”.

La novedad en este momento -precisó la embajadora- es que Estados Unidos trabaja en otra resolución

propia en la que por primera vez reclamará a su aliado Israel un “alto el fuego” temporal “cuando se cumplan las condiciones”, y previa puesta en libertad de todos los rehenes en manos de Hamas.

Con ello, EU parece querer mitigar el efecto que dejan sus tres criticadas negativas. En la resolución que Washington prepara -y que aún no tiene fe-

cha de votación-, Thomas-Greenfield especificó que recogerá una condena al grupo islámico, porque “es hora de que este Consejo condene a Hamas”.

Pero lanzó dos mensajes que recogen las preocupaciones de los palestinos: uno, que “rechaza todo desplazamiento forzoso de civiles en Gaza” y que “no puede hablar reducción en el terri-

torio de la Franja de Gaza”, como algunas voces dentro de Israel han argumentado.

Sobre la ofensiva que Israel prepara contra Rafah, dijo que “en las actuales circunstancias, un nuevo asalto armado de grandes proporciones no debe llevarse a cabo”, en una nueva llamada de atención a su socio hebreo.

## Tercer, y no vencido, veto

Desde que comenzó la guerra en Gaza, Estados Unidos ha vetado ya tres resoluciones para pedir su final: la primera fue presentada por Brasil el 18 de octubre, y pedía a Israel “pausas humanitarias” en Gaza; el 8 de diciembre, otra resolución parecida presentada por Emiratos Árabes demandaba el alto el fuego inmediato.

Argelia preparó el primer proyecto de resolución el 31 de enero, y EU le pidió en varias ocasiones posponer la votación para tener tiempo de introducir cambios, pero ninguna de las modificaciones ha sido del agrado de Washington.

# Ejerce Julian Assange, fundador de *WikiLeaks*, el último recurso legal para evitar su extradición a Estados Unidos

AP  
LONDRES

Los abogados de Julian Assange iniciaron el martes un último recurso legal en el Reino Unido para evitar que el fundador de *WikiLeaks* sea extraditado a Estados Unidos para enfrentar cargos de espionaje, argumentando que las autoridades de ese país buscan castigarlo por exponer actos criminales graves por parte del Estado estadounidense.

El abogado Edward Fitzgerald dijo que Assange podría “sufrir una flagrante

denegación de justicia” si es enviado a Estados Unidos. En una audiencia de dos días en el Tribunal Superior, los abogados de Assange están pidiendo a los jueces que concedan una nueva apelación, su última tirada de dados legal en Gran Bretaña.

Insisten en que no puede ser entregado a Estados Unidos debido a que “los delitos que le imputa (ese país) son de carácter político”, lo que violaría el Tratado de extradición británico-estadunidense de 2003.

El propio Assange no estuvo en el tribunal. La jueza Victoria Sharp dijo que se

le había concedido permiso para salir de la prisión de Belmarsh, donde ha estado recluido durante cinco años, pero que había decidido no asistir. Fitzgerald dijo que el australiano de 52 años no se encontraba bien, pero no dio más detalles sobre su salud.

Julian Assange ha sido nominado al Nobel de la Paz 2024, informó la diputada noruega que lo ha propuesto.

“Assange ha revelado crímenes de guerra occidentales y contribuido a la paz. Si queremos evitar la guerra, debemos conocer la verdad sobre los daños que

provoca”, declaró al periódico Dagbladet Sofie Marhaug, diputada de la formación de izquierda Rojo.

Marhaug calificó a Assange de “prisionero político” y destacó que debería ser homenajeado por su contribución a la paz y no perseguido.

## Más de una década en la mira de EU

Assange ha estado luchando contra la extradición durante más de una década, incluidos siete años de autoexilio en la Embajada de Ecuador

en Londres y los últimos cinco años en la prisión de alta seguridad en las afueras de la capital británica.

Ha sido acusado de 17 cargos de espionaje y un cargo de uso indebido de computadoras por la publicación en su sitio web de documentos clasificados estadounidenses hace casi 15 años. Los fiscales de EU dicen que Assange ayudó a la analista de inteligencia del ejército Chelsea Manning a robar cables diplomáticos y archivos militares que *WikiLeaks* publicó posteriormente, poniendo vidas en riesgo.

# OMS alerta sobre fuerte aumento de casos de sarampión a nivel mundial

La enfermedad puede provocar complicaciones mortales y se propaga por vía aérea

AFP  
GINEBRA

La OMS alertó este martes sobre la rápida propagación del sarampión en el mundo, con más de 306 mil casos declarados el año pasado, un aumento de 79 por ciento en un año, y pidió una intensificación de la vacunación.

“Estamos muy preocupados por lo que está sucediendo con el sarampión”, dijo Natasha Crowcroft, asesora técnica de la Organización Mundial de la Salud para el sarampión y la rubéola en una conferencia de prensa.

“Hubo un aumento constante de los casos de sarampión en todas las regiones de la OMS excepto una”, la región de las Américas, detalló.

Sin embargo, a medida que las cifras aumentan en todo el mundo, la OMS teme que la región de América se vea afectada por brotes

de sarampión. Los últimos datos mundiales (febrero de 2024) indican 306 mil 291 casos notificados a la OMS en 2023, frente a 171 mil 156 en 2022, lo que representa un aumento de 79 por ciento. No obstante, la organización destaca que las cifras reales son mucho más elevadas.

El recrudescimiento de esta enfermedad viral altamente contagiosa, que puede provocar complicaciones mortales y se propaga por vía aérea, se atribuye a una disminución de la cobertura de vacunación durante los años de Covid.

“La prevención del sarampión y la rubéola ya no es una prioridad mundial y gubernamental debido a problemas concurrentes como el Covid-19, las crisis económicas, los conflictos, etcétera”, indica la OMS en una nota enviada a los medios de comunicación.



▲ La prevención del sarampión requiere que 95% de los niños reciban dos dosis de la vacuna. Foto Ap

La prevención de esta enfermedad llamada sarampión requiere que 95 por ciento de los niños reciban dos dosis de la vacuna.

Sin embargo, a nivel mundial, la cobertura de vacunación asciende a 83 por ciento y no recuperó el nivel de 2019 de 86.

Crowcroft subrayó que el año pasado hubo 51 epidemias importantes de sarampión, en comparación con 32 en 2022.

## Gobierno argentino evalúa declarar la educación como un servicio esencial; la medida restringiría los paros docentes

EFE  
BUENOS AIRES

El gobierno de Argentina confirmó este martes que evalúa declarar la educación como un servicio esencial, algo que estaba incluido en el Decreto de Necesidad y Urgencia 70/2023 que firmó el presidente Javier Milei a los pocos días de asumir, pero que fue suspendido por la Justicia.

“Se ha tomado la decisión de comenzar con la evaluación para declarar la educación como servicio esencial”, dijo el vocero presidencial, Manuel Adorni, durante su conferencia de prensa, sin dar mayores precisiones.

El DNU 70/2023 había modificado la ley laboral ar-

gentina y había incluido a la educación como “servicio esencial”, lo que limitaba el derecho a huelga.

El artículo 97 de esa norma establece que se considerará como “servicio esencial”, entre otros, a la educación de nivel inicial, primaria y secundaria, así como los servicios de cuidado de menores y la educación especial. La medida se ha discutido en el pasado como un mecanismo para garantizar el derecho a la educación frente a la prolongación de medidas de fuerza, sobre todo en algunas provincias que han tenido conflictos docentes muy largos en los últimos años, pero también genera fuertes resistencias porque limita el derecho a huelga.

La decisión de Milei implica una restricción sobre los paros docentes: establece que, frente a un conflicto colectivo que afecte los servicios considerados esenciales, en ningún caso se podrá “negociar o imponer a las partes una cobertura menor al setenta y cinco por ciento (75 por ciento) de la prestación normal del servicio de que se tratare”. Es decir: en una escuela, por ejemplo, no podrán adherir a una medida de fuerza más de 1 de cada 4 docentes.

La decisión de evaluar esta declaración llega en medio de una intensificación de las tensiones entre el Gobierno y los gremios docentes. El Ejecutivo decidió no transferir el monto del Fondo Nacional de Incentivo Docente (FONID) a las provincias, un componente que supone aproximadamente el 13 por ciento del sueldo inicial de 1.6 millones de docentes en Argentina.

En su lugar, el gobierno de Milei espera que sean las propias provincias las que empleen fondos propios para cubrir este porcentaje de los sueldos.

Algunas regiones como Chubut -gobernada por el partido Propuesta Republicana (Pro), aliado del gobierno de Milei- han anunciado la creación de mecanismos propios para procurar que la reducción de transferencias de fondos estatales “no impacte directamente en el bolsillo de los trabajadores”.

Por su parte, la secretaria general de la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA), Sonia Alesso, alertó la semana pasada de que el comienzo de las clases tras el descanso estival “depende de que el Gobierno nacional envíe los fondos”. “Si no llaman a paritarias ni mandan fondos, cobraremos menos que el año pasado, contexto imposible para arrancar las clases”, especificó Alesso. En el caso de llevarse a cabo, la declaración de la educación como “servicio esencial” podría restringir los paros docentes. Esta decisión ya estaba incluida en el capítulo laboral del decreto de necesidad y urgencia (DNU) firmado por Milei el pasado 20 de diciembre y suspendido cautelarmente por la Justicia argentina



## Continuará túnel de Stonehenge: Reino Unido

AFP  
LONDRES

La justicia británica rechazó el lunes el recurso de opositores a un proyecto de túnel carretero cerca del sitio prehistórico de Stonehenge, en el suroeste de Inglaterra.

Una parte del recurso, relacionado con la posición del ministerio de Transportes en materia de impacto ambiental, será sin embargo objeto de una decisión después, pero el fallo de 50 páginas rechaza los argumentos planteados por los demandantes.

El grupo Save Stonehenge World Heritage Site (SSWHS), que congrega a opositores a ese controvertido proyecto, había presentado un recurso tras la nueva autorización dada por el gobierno británico en julio de 2023.

La justicia había bloqueado dos años antes por primera vez el proyecto en el sitio pues el gobierno no había planteado soluciones alternativas, como lo obligaba a hacer el estatuto del sitio, clasificado patrimonio mundial de la UNESCO.

En el primero de los tres días de audiencia en diciembre, unos cincuenta opositores, entre ellos adeptos del druidismo que celebran cada año las fiestas paganas con motivo de los solsticios en Stonehenge, se reunieron frente a la Alta Corte con banderolas y tambores chamánicos.

Construido por etapas entre 3 mil y 2 mil 300 años antes de la era cristiana, Stonehenge es uno de los monumentos megalíticos prehistóricos más importantes del mundo por su tamaño, su plan sofisticado y su precisión arquitectónica.

El administrador de la red carretera National Highways argumentó que ese túnel de tres kilómetros hará más fluida la circulación.

Un panel de especialistas considera que el proyecto puede causar un "perjuicio permanente e irreversible" al sitio, clasificado como patrimonio mundial.

# Prueba de saliva no detecta cáncer mamario a tiempo

## El test identifica la enfermedad cuando la carga tumoral es alta

EUROPA PRESS  
MADRID

La nueva prueba de saliva no es ningún test de diagnóstico precoz de cáncer de mama, ya que no permite identificar la enfermedad en estadios subclínicos (antes de que aparezcan síntomas y la carga tumoral sea alta) por lo que no es algo comparable a un sistema de detección precoz como la mamografía, según advierte Myriam Montes, miembro de la Sociedad Española de Radiología Médica (SERAM).

Luego del anuncio del nuevo test salival capaz de detectar biomarcadores de cáncer de mama, probado en 21 mujeres, cuatro de ellas sanas, por la Universidad de Florida, Estados Unidos, y la Universidad Nacional Yang Ming Chiao Tung, Taiwán, la experta advierte que dichos biomarcadores sirven, únicamente, para monitorizar la enfermedad cuando una mujer ya tiene cáncer y la carga tumoral es muy alta.

Por lo tanto, Myriam Montes subraya que la mamografía "es al día de hoy

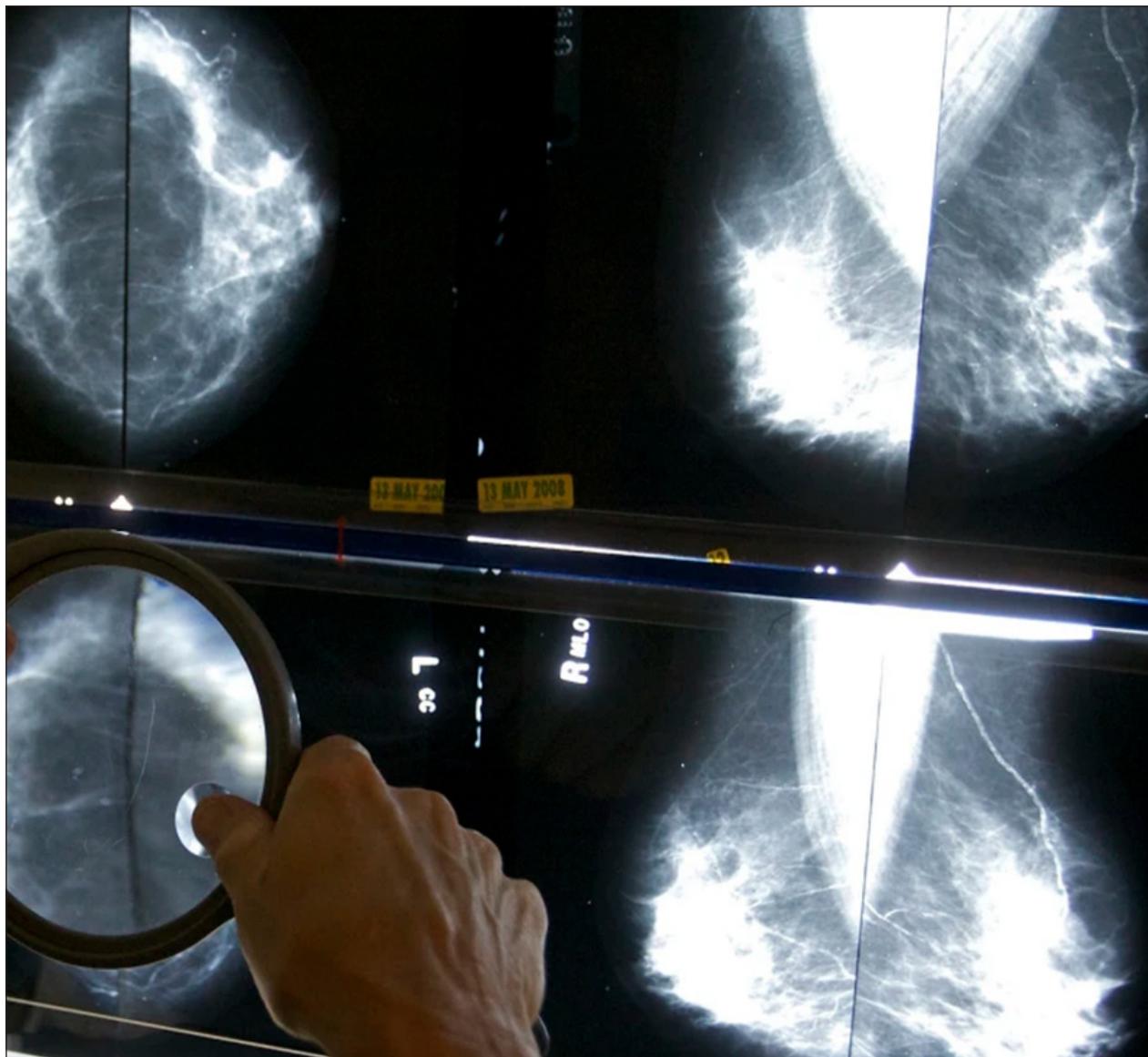
la única herramienta que consigue el objetivo de detectar el cáncer de mama en el estadio subclínico".

"Este artículo es un experimento en 17 pacientes. Los ensayos clínicos que se llevaron a cabo para demostrar que la mamografía era un método de detección precoz eficaz, y que gracias a eso tenemos los cribados a través de nuestro sistema de salud, son ensayos clínicos que se han hecho en miles y miles de mujeres sanas y enfermas", añade la experta.

En este sentido, asegura que la detección de

los biomarcadores, tanto en sangre como en saliva, es algo que se viene investigando bastante con publicaciones desde hace varios años pero que, además, son a veces inespecíficos y que la mayor sensibilidad y especificidad se obtiene con la mamografía.

Asimismo, concluye que este nuevo test podría resultar muy útil para monitorizar la enfermedad, para ver cómo están funcionando los tratamientos, y que de aquí a 20 años se podrá saber el potencial que pueda tener.



▲ Este nuevo test podría resultar muy útil para monitorizar la enfermedad y ver cómo están funcionando los tratamientos. Foto Ap

## ¡BOMBA!

De lenguas maternas día  
toca conmemoración;  
la bomba en esta ocasión  
se fue a comprar Lotería



# K'uintsil

Miércoles 21 de febrero de 2024

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 8 · NÚMERO 2176 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

Hoy es el Día Internacional de la Lengua Materna

**POR AÑOS, LAS FORMAS MINORIZADAS "NO OFICIALES" FUERON CASTIGADAS POR EMPLEARLAS EN ESPACIOS PÚBLICOS**

## En México hay un perverso uso político de las lenguas originarias

● Representantes de comunidades coinciden: no hay nada que festejar; necesario hablar desde la rabia para defender nuestros idiomas



▲ Es necesario abrir el espacio de los medios para la discusión sobre la resignificación de las efemérides y las fechas políticamente correctas. Hoy ofrecemos distintas aristas para replantear un tema

ancestral en nuestro país: el lugar que ocupan los diferentes sistemas de comunicación hablada que son nuestra esencia, sustento y dirección.  
*Foto Valentina Álvarez*

REPORTEROS Y COLABORADORES DE LJM / P 3 A 10

U náayil t'aan: una fiesta diferente

A. SASIL SÁNCHEZ CH. / P 3

Que esta vez sea distinto

YÁSNAYA ELENA A. GIL / P 5

21/02, ¿un día para quién?

ATERI MIYAWATL / P 5

Todos los días deberían ser 21 de febrero

LUIS FLORES MARTÍNEZ / P 7